

J

j', pr.pers. sujet, 1^{ère} pers. du sing.

J'aime bien jouer aux cartes.

jable, n.m.

Le tonnelier sait faire les jables.

jable, n.m.

Le jable n'est pas assez large.

jabler, v.

Le tonnelier jable un tonneau.

jabler, v. *Il apprend à jabler.*

jabloir (rabot), n.m.

C'est le jabloir du tonnelier.

jabot (ornement de dentelle), n.m.

Elle a froissé le jabot de sa robe.

jabot (poche de l'œsophage), n.m.

Les oisillons retirent les insectes du jabot de leur mère.

jacasse (femme qui jacasse), n.f.

Cette femme bavarde comme une jacasse.

jacasse (pie), n.f.

Les corbeaux poursuivent une jacasse.

i, pr.pers. sujet, 1^{ère} pers. du sing.

I ainme bin djûere és câches.

dgeâbye, dgeabye, dgeaird(ge ou j)â,

dgeaird(ge ou j)a, dgerd(ge ou j)â, djâbye, djabye,

djaird(ge ou j)â, djaird(ge ou j)a ou djerd(ge ou j)â, n.m.

L' ton'lie sait faire les dgeâbyes (dgeabyes, dgeaird(ge ou j)âs, dgeaird(ge ou j)as, dgerd(ge ou j)âs, djâbyes, djabyes, djaird(ge ou j)âs, djaird(ge ou j)as ou djerd(ge ou j)âs).

dgeaird(ge ou j)âle, dgeaird(ge ou j)ale,

dgerd(ge ou j)âle, dgerd(ge ou j)ale, djaird(ge ou j)âle,

djaird(ge ou j)ale, djerd(ge ou j)âle ou djerd(ge ou j)ale,

n.f. *Lai dgeaird(ge ou j)âle (dgeaird(ge ou j)ale,*

dgerd(ge ou j)âle, dgerd(ge ou j)ale, djaird(ge ou j)âle,

djaird(ge ou j)ale, djerd(ge ou j)âle

ou djerd(ge ou j)ale) n' ât p' prou lairdge.

dgeâbyaie, dgeabyaie, dgeaird(ge ou j)aie,

dgeaird(ge ou j)âlaie, dgeaird(ge ou j)alaie,

dgerd(ge ou j)aie, dgerd(ge ou j)âlaie,

dgerd(ge ou j)alaie, djâbyaie, djabyaie,

djaird(ge ou j)aie, djaird(ge ou j)âlaie,

djaird(ge ou j)alaie, djerd(ge ou j)aie,

djerd(ge ou j)âlaie, djerd(ge ou j)alaie, oblaie ou obyaie,

v. *L' tieufêt dgeâbye (dgeabye, dgeaird(ge ou j)e,*

dgeaird(ge ou j)âle, dgeaird(ge ou j)ale, dgerd(ge ou j)e,

dgerd(ge ou j)âle, dgerd(ge ou j)ale, djâbye, djabye,

djaird(ge ou j)e, djaird(ge ou j)âle, djaird(ge ou j)ale,

djerd(ge ou j)e, djerd(ge ou j)âle, djerd(ge ou j)ale, oble ou obye) in véché.

ôblaie ou ôbyaie, v. *Èl aipprend è ôblaie (ou ôbyaie).*

dgeâbyou, dgeabyou, dgeaird(ge ou j)ou,

dgeaird(ge ou j)âlou, dgeaird(ge ou j)alou,

dgerd(ge ou j)ou, dgerd(ge ou j)âlou,

dgerd(ge ou j)alou, djâbyou, djabyou,

djaird(ge ou j)ou, djaird(ge ou j)âlou,

djaird(ge ou j)alou, djerd(ge ou j)ou,

djerd(ge ou j)âlou, djerd(ge ou j)alou, oblou, ôblou, obyou

ou ôbyou, n.m. *Ç' ât l' dgeâbyou (dgeabyou,*

dgeaird(ge ou j)eou, dgeaird(ge ou j)âlou,

dgeaird(ge ou j)alou, dgerd(ge ou j)ou,

dgerd(ge ou j)âlou, dgerd(ge ou j)alou, djâbyou, djabyou,

djaird(ge ou j)ou, djaird(ge ou j)âlou, djaird(ge ou j)alou,

djerd(ge ou j)ou, djerd(ge ou j)âlou, djerd(ge ou j)alou,

oblou, ôblou, obyou ou ôbyou) di véch'lie.

djaibot, n.m.

Elle é éffrotè l' djaibot d' sai reube.

djaibot, n.m.

Les oûej' lats r'tirant les incheptes di djaibot d' yote méré.

aidiaice, aidiaiche, aidiaisse (J. Vienat), djaicaice,

djaicaiche, djaicaisse, djaitçhaice, djaitçhaiche ou

djaitçhaisse, n.f. *Ç' te fanne baidgele c' ment ènne aidiaice*

(aidiaiche, aidiaisse, djaicaice, djaicaiche, djaicaisse,

djaitçhaice, djaitçhaiche ou djaitçhaisse).

aidiaice, aidiaiche, aidiaisse (J. Vienat), djaicaice,

djaicaiche, djaicaisse, djaitçhaice, djaitçhaiche ou

djaitçhaisse, n.f. *Les cras porcheuyant ènne aidiaice*

(aidiaiche, aidiaisse, djaicaice, djaicaiche, djaicaisse,

djaitçhaice, djaitçhaiche ou djaitçhaisse).

jacasser (bavarder), v.

Mieux vaut jacasser que se battre.

jacassement, n.m. ou **jacasserie**, (bavardage), n.f.

Il me fatigue avec ses jacassements (ou jacasseries).

jachère, n.f.

Nous traversons une jachère.

jachère, n.f.

De nombreuses sortes de plantes poussent sur cette jachère.

jachérer, v.

Il faut jachérer souvent.

Jacques, n.pr.m. *Jacques Brel était un chanteur.*

jactance (bavardage), n.f.

Il a beaucoup de jactance.

jactance (vanité), n.f.

Si tu veux obtenir quelque chose de lui, prends-le par la jactance !

jadis, adv. *Jadis, les gens vivaient de presque rien.*

jadis, adv.

Jadis, les paysannes avaient du mal.

jadis, adv.

Il me semble que dans jadis, les gens étaient plus heureux que maintenant.

jadis, adv.

Jadis, il venait tous les jours chez nous.

jaillir, v.

L'eau jaillit de la source.

jaillissement, n.m.

On devrait bientôt voir un jaillissement.

djaicaichie, djaicaicie, djaicaissie, djaitchaichie, djaitchaicie ou djaitchaissie, v. *È vât meu djaicaichie (djaicaicie, djaicaissie, djaitchaichie, djaitchaicie ou djaitchaissie) que d' se baître.*

djaicaich'rie, djaicaichrie, djaicaich'rie, djaicaichrie, djaicaiss'rie, djaicaissrie, djaitchaich'rie, djaitchaichrie, djaitchaich'rie, djaitchaichrie, djaitchaiss'rie ou djaitchaissrie, n.f. *È m' sôle d' aivô ses djaicaich'ries (djaicaichries, djaicaich'ries, djaicaichries, djaicaiss'ries, djaicaissries, djaitchaich'ries, djaitchaichries, djaitchaich'ries, djaitchaichries, djaitchaiss'ries ou djaitchaissries).*

chombre, djâtchiere, djatchiere, djâtch'rie, djâtchrie, djatch'rie, djatchrie, s'moère (J. Vienat), s'more, smore ou sombre, n.f. *Nôs traivoichans ènne chombre (djâtchiere, djatchiere, djâtch'rie, djâtchrie, djatch'rie, djatchrie, s'moère, s'more, smore ou sombre).*

(on trouve souvent ces mots au f.pl.: chombres, etc.)

tiere en chombre (s'more, s'moère (J. Vienat), smore ou sombre), loc.nom.f.

Brâment d' souêches de piantes boussant chus ç'te tiere en chombre (s'more, s'moère, smore ou sombre).

chombraie, djâtchieraie, djatchieraie, djâtch'raie, djâtchraie, djatch'raie, djatchraie, s'moéraie (J. Vienat), s'moraie, smoraie ou sombraie, v. *È fât chombraie (djâtchieraie, djatchieraie, djâtch'raie, djâtchraie, djatch'raie, djatchraie, s'moéraie, s'moraie, smoraie ou sombraie) s'vent.*

Djaîtche, n.pr.m. *Djaîtche Brel était in tchaintou.*

baboëye, baboïye, babouye, baboye, baiboëye, baiboïye, baibouye, baiboïye, bradye, brague, braïdye ou braïgue, n.f. *Èl é brâment d' baboëye (baboïye, babouye, baboye, baiboëye, baiboïye, baibouye, baiboïye, bradye, brague, braïdye ou braïgue).*

ordieû, ordieu, ordyeû, ordyeu, oûerdieû, oûerdieu, ouerdieû, ouerdieu, oûerdyeû, oûerdyeu, ouerdyeû ou ouerdyeu (J. Vienat), n.m. *Ch' te veus opt'ni âtche de lu, t' n' és ran qu' è l' pâre poi l' ordieu (ordieu, ordyeû, ordyeu, oûerdieû, oûerdieu, ouerdieû, ouerdieu, oûerdyeû, oûerdyeu, ouerdyeû ou ouerdyeu)!*

âtrefois, atrefois, djadis ou djaidis, adv. *Âtrefois (Atrefois, Djadis ou Djaidis), les dgens vétchînt d' quasi ran.*

chi en d'vaint, chi en dvaint, ci en d'vaint, ci en dvaint, ci en d'vin ou ci en dvin (J. Vienat), loc.adv.

Chi en d'vaint (chi en dvaint, ci en d'vaint, ci en dvaint, ci en d'vin ou ci en dvin), les païvisainnes aivînt di mâ.

chi-end'vaint, chi-endvaint, ci-end'vaint ou ci-endvaint, adv.

È m' sanne que chi-end'vaint (chi-endvaint, ci-end'vaint ou ci-endvaint), les dgens étînt pus hêy'rous qu' mitnaint. dains l' temps, loc.adv.

Dains l' temps, è v'nait tos les djoués tchie nôs.

djaïyi, djaiyi, djâyi ou djayi, v.

L' âve djaïyât (djaïyât, djaïyât ou djayât) di bouss'rat.

étchicha, étchichat, étchichèt, étchich'nèt, étchichnèt, étchissa, étchissat, étchissèt, étchiss'nèt, étchissnèt, étyicha, étyichat, étyichèt, étyich'nèt, étyichnèt, étyissa, étyissat, étyissèt, étyiss'nèt ou étyissnèt, n.m.

An dairait bîntôt vouere in étchicha (étchichat, étchichèt, étchich'nèt, étchichnèt, étchissa, étchissat, étchissèt, étchiss'nèt, étchissnèt, étyicha, étyichat, étyichèt, étyich'nèt, étyichnèt, étyissa, étyissat, étyissèt, étyiss'nèt

- jaillissement**, n.m.
Elle attend le jaillissement de l'eau.
ou *étyissnèt*).
tçhicha, tçhichat, tçhichèt, tçhich'nèt, tçhichnèt, tçhissa, tçhissat, tçhissèt, tçhiss'nèt, tçhissnèt, tyicha, tyichat, tyichèt, tyich'nèt, tyichnèt, tyissa, tyissat, tyissèt, tyiss'nèt ou tyissnèt, n.m. *Èlle aittend l' tçhicha (tçhichat, tçhichèt, tçhich'nèt, tçhichnèt, tçhissa, tçhissat, tçhissèt, tçhiss'nèt, tçhissnèt, tyicha, tyichat, tyichèt, tyich'nèt, tyichnèt, tyissa, tyissat, tyissèt, tyiss'nèt ou tyissnèt) d' l' âve.*
- jalet** (galet), n.m. *Il jette des jalets sur l'eau.*
djaiyat, djaiyat, djâyat ou djayat, n.m. *È tchaimpe des djaïyats (djaïyats, djâyats ou djayats) chus l' âve.*
- jalon**, n.m.
Les ouvriers ont planté des jalons.
djailon, djaiyon (Montignez), djalon, djayon, djelon ou djeyon, n.m. *Les ôvries aint piainté des djailons (djaïyons, djalons, djayons, djelons ou djeyons).*
- jalonner**, v.
Ils n'ont pas encore jalonné le chemin.
djailonaie, djaiyonaie (Montignez), djalonaie, djayonaie, djelonaie ou djeyonaie, v.
Ès n' aint p' encoé djailonè (djaïyonè, djalonè, djayonè, djelonè ou djeyonè) le tch'min.
- jalouser**, v.
Ils jalouent même ceux qui sont plus mal lotis qu'eux.
covoitaie, djailojaie, djailosaie, djailoujaie, djailousaie, djailouyaie, djailoyaie, djalojaie, djalosaie, djaloujaie, djaloujaie, djalouyaie ou djaloyaie, v.
Ès covoitant (djaïlojant, djailosant, djailoujant, djailousant, djailouyant, djailoyant, djalojant, djalosant, djaloujant, djalousant, djalouyant ou djaloyant) meinme ces qu' sont pus mâ qu' yos.
- jalousie** (sentiment mauvais), n.f.
Heureux celui pour qui jalousie devient émulation !
covoitije, covoitise, djailojie, djailousie, djailoujie, djailousie, djailouyie, djailoyie, djalojie, djalosalie, djaloujie, djalousie, djalouyie ou djaloyie, n.f.
Hèy'rou ç'tu po tiu lai covoitije (covoitise, djaïlojje, djailousie, djailoujje, djailousie, djailouyie, djailoyie, djalojie, djalosalie, djaloujje, djalousie, djalouyie ou djaloyie) d'vint l' émulation !
- jalousie** (volet mobile), n.f.
Il se cache derrière la jalousie.
djailojie, djailosalie, djailoujje, djailousie, djailouyie, djailoyie, djalojie, djalosalie, djaloujje, djalousie, djalouyie, djaloyie, låde ou lade, n.f.
È s' coitche d'rie lai djaïlojje (djaïlojje, djailousie, djailouyie, djailoyie, djalojie, djalosalie, djaloujje, djalousie, djalouyie, djaloyie, låde ou lade).
- jaloux**, adj.
Elle est jalouse de son petit frère.
covoitou, ouse, ouje, djailou, ouse, ouje, djaiyou, ouse, ouje, djalou, ouse, ouje ou djayou, ouse, ouje, adj. *Èlle ât covoitouse (djaïlouse, djaiyouse, djalouse ou djayouse) d' son p'tét frère.*
- jaloux**, n.m.
Les jaloux ne sont jamais heureux.
covoitou, ouse, ouje, djailou, ouse, ouje, djaiyou, ouse, ouje, djalou, ouse, ouje ou djayou, ouse, ouje, n.m. *Les covoitous (djaïlous, djaiyou, djalous ou djayous) n' sont dj'mais hèn'rous.*
- jamais**, adv.
Nous n'avons jamais vu quelque chose de semblable.
djemaïs, djemais, djemè (J. Vienat), dj'maïs, djmaïs, dj'mais, djmais ou djoue (J. Vienat), adv.
Nôs n' aivins djemaïs (djemais, djemè, dj'maïs, djmaïs, dj'mais, djmais ou djoue) vu dinche âtche.
- jambage** (élément vertical d'une lettre), n.m.
La lettre « m » a trois jambages, « n » en a deux.
dgeaimbaidge, djaimbaidge ou tchaimbaidge, n.m. *Lai latre « m » é trâs dgeaimbaidges (djaimbaidges ou tchaimbaidges), « n » en é dous.*
- jambage** (montant vertical d'une porte, d'une fenêtre, etc.), n.m. *Il y a une fissure dans l'un des jambages de la porte.*
dgeaimbaidge, djaimbaidge, montaint ou tchaimbaidge, n.m. *È y é ènne roué dains yun des dgeaimbaidges (djaimbaidges, montaints ou tchaimbaidges) d' lai pouêteche.*
- jambe**, n.f.
La pauvre femme a mal aux jambes.
dgeaimbe, djaimbe, tchaimbe ou tchimbe (J. Vienat), n.f. *Lai pouere fanne é mâ ès dgeaimbes (djaimbes, tchaimbes ou tchimbes).*
- jambe de bas**, loc.nom.f.
Elle raccommode la jambe de bas.
viratte, n.f. *Èlle eur'tacouènne lai viratte.*

jambe de pantalon, loc.nom.f.

Une jambe de son pantalon est trouée.

jambée (fr.rég., Pierrehumbert: trotte), n.f.

Je ne le suis pas dans ses jambées.

jambette, n.f.

Dans son berceau, le petit enfant joue avec ses jambettes.

jambière, n.f.

Pour jouer au hockey, les joueurs s'équipent d'épaisses jambières.

jambon, n.m.

Il a gagné un beau jambon au loto.

jambonneau, n.m.

Puisque nous ne sommes que deux pour manger, ce jambonneau est assez grand.

jante, n.f.

Tu roules bientôt sur la jante.

janvier, n.m.

Le mois de janvier est le premier de l'année.

jappant, p.pr.

Les chiots suivent leur mère en jappant.

jappement, n.m.

Les jappements du chien nous ont réveillés.

japper, v. *Notre chien ne cesse de japper.*

jappeur, adj.

Ils ne peuvent pas garder ce chien jappeur en ville.

jaquemart, n.m. *Ils attendent midi pour voir les jaquemarts de la grande horloge.*

jardin, n.m.

Elle est allée au jardin.

raîmée, raimée, raîmie, raimie, raîmure, raimure, tieuchie ou tyeuchie, n.f. *Ënne raîmée (raîmée, raîmie, raimie, raîmure, raimure, tieuchie ou tyeuchie) d' sai tiulatte â t poichie.*

dgeaimbèe, djaimbèe, endgeaimbèe, endjaimbèe, entchaimbèe, entjaimbèe, sâtraîyie, sâtraiyie, sâtraîyie, sâtraiyie, tchaimbèe, traîyie, traïyie, trayie (J. Vienat), trotte, trottèe, trott'lèe, trolèe, trott'nèe ou trottnèe, n.f. *I n' le cheûs p' dains ses dgeaimbèes (djaimbèes, endgeaimbèes, endjaimbèes, entchaimbèes, entjaimbèes, sâtraîyies, sâtraiyies, sâtraîyies, sâtraiyies, tchaimbèes, traîyies, traïyies, trayies, trottès, trottèes, trot'lèes, trolèes, trott'nèes ou trottnèes).*

dgeaimbatte, djaimbatte ou tchaimbatte, n.f.

Dains son bré, l' afnat djûe d'aivô ses dgeaimbattes (djaimbattes ou tchaimbattes).

dgeaimbiere, djaimbiere ou tchaimbiere, n.f.

Po djûere di hockey, les djvous s' botant d' épâsses dgeaimbieres (djaimbieres ou tchaimbieres).

dgeaimbon, djaimbon, tchaimbon ou tchimbon

(J. Vienat), n.m. *Ël é diaingnie in bé dgeaimbon (djaimbon, tchaimbon ou tchimbon) â loto.*

dgeaimboennat, dgeaimbonat, dgeaimbonnat,

djaimboennat, djaimbonat, djaimbonnat, tchaimboennat, tchaimbonat ou tchaimbonnat, n.m. *C'ment qu' nôs n' sons qu' dous po maindgie, ci dgeaimboennat (dgeaimbonat, dgeaimbonnat, djaimboennat, djaimbonat, djaimbonnat, tchaimboennat, tchaimbonat ou tchaimbonnat) â t prou grôs.*

ante, antre ou djainte, n.f.

Te rôles bîntôt ch' l' ante (ch' l' antre ou ch' lai djainte).

djainvaie, djainvie, djainvraie, djainvrie, djanvaie, djanvie, djanvraie, djanvrie, janvaie, janvie, janvraie ou janvrie, n.m. *L' mois d' djainvaie (djainvie, djainvraie, djainvrie, djanvaie, djanvie, djanvraie, djanvrie, janvaie, janvie, janvraie ou janvrie) â t' premie d' l' année.*

aibaiyaint, aiboiyaint ou d(ge ou j)aippaint, p.pr.

Les tchiâs cheûyant yote mère en aibaiyaint (aiboiyaint ou d(ge ou j)aippaint).

aibaiyeû, aibaiyeu, aibaiyeut, aiboileû, aiboileu, aiboileut,

aiboïyeû, aiboïyeu, aiboïyeut, d(ge ou j)aippeû,

d(ge ou j)aippeu, d(ge ou j)aippeut, d(ge ou j)aipp' ment

ou d(ge ou j)aippment, n.m. *Les aibaiyeûs (aibaiyeus,*

aibaiyeuts, aiboileûs, aiboileus, aiboileuts, aiboïyeûs,

aiboïyeus, aiboïyeuts, d(ge ou j)aippeûs,

d(ge ou j)aippeus, d(ge ou j)aippeuts,

d(ge ou j)aipp' ments ou d(ge ou j)aippments) di tchîn

nôs aint révoiyie.

aibaiyie, aiboiyie ou d(ge ou j)aippaie, v. *Note tchîn*

n' airrâte pe d' aibaiyie (aiboiyie ou d(ge ou j)aippaie).

aibaiyou, ouse, ouje, aiboïyou, ouse, ouje ou

d(ge ou j)aippou, ouse, ouje, adj.

Ës n' poéyant p' vadgeaie ç' t' aibaiyou (ç' t' aiboïyou ou

ci d(ge ou j)aippou) tchîn en vèlle.

djaiqu'mâ ou djaiqu'mè, n.m. *Ëls aittendant médi po*

voûere les djaiqu'mâs (ou djaiqu'mès) di grôs r'leudge.

coeurti, djaidgîn, potaidgie, queurti, tcheurti, tcheutchi,

tieurti, tieutchi, tyeurti ou tyeutchi, n.m.

Ëlle â t' aivu â coeurti (djaidgîn, potaidgie, queurti,

tcheurti, tcheutchi, tieurti, tieutchi, tyeurti ou tyeutchi).

jardinage, n.m.

Il fait du jardinage.

jardin de prairie (ouche), loc.nom.m.

Son frère bêche leur jardin de prairie.

jardiner, v.

Il jardine derrière la maison.

jardinnet, n.m.

Ce jardin n'est plus qu'un jardinnet.

jardinnet, n.m.

Il clôture notre jardinnet.

jardinier, n.m.

Il va chez le jardinier de Coeuve.

jardin potager, loc.nom.m.

Elle est fière de son jardin potager.

jargon, n.m.

Les petits enfants ont leur jargon.

jargonner, v.

Les gens croient, à tort, que parler une autre langue que la leur, c'est jargonner.

jarre, n.f. *Elle remplit la jarre d'eau.*

jarret, n.m. *Il a des jarrets d'acier.*

jarret de bœuf, loc.nom.m.

Le boucher lui donne un jarret de veau.

jarretelle, n.f. *Elle a acheté des jarretelles.*

jarretelle, n.f.

Elle remet une jarretelle en place.

jarretière, n.f. *Elle a perdu une jarretière.*

jarretière, n.f.

Elle retire sa jarretière.

jars, n.m.

Le jars court après les enfants.

jaser, v.

Les gens ont beaucoup jasé.

coeurt'laidge, coeurtlaidge, djaidginaidge, djaidginnaidge, queurt'laidge, queurtlaidge, tçheurt'laidge, tçheurtlaidge, tçheutch'laidge, tçheutchlaidge, tieurt'laidge, tieurtlaidge, tieutch'laidge, tieutchlaidge, tyeurt'laidge, tyeurtlaidge, tyeutch'laidge ou tyeutchlaidge, n.m.

È fait di coeurt'laidge (coeurtlaidge, djaidginaidge, djaidginnaidge, queurt'laidge, queurtlaidge, tçheurt'laidge, tçheurtlaidge, tçheutch'laidge, tçheutchlaidge, tieurt'laidge, tieurtlaidge, tieutch'laidge, tieutchlaidge, tyeurt'laidge, tyeurtlaidge, tyeutch'laidge ou tyeutchlaidge).

eûtche, eutche, ôche, oche, oûeche, oueche, tchaïnn'viere, tchaïnnviere, tchainn'viere, tchainnviere, tchenn'viere, tchenn'viere, tchènn'viere ou tchènn'viere, n.f. *Son frère boiche yote eûtche (eutche, ôche, oche, oûeche, oueche, tchaïnn'viere, tchaïnnviere, tchainn'viere, tchainnviere, tchenn'viere, tchenn'viere, tchènn'viere ou tchènn'viere).*

djaidginaie, dgaidginnaiie, tchetçh'laie (J. Vienat), tçheutch'laie, tçheutch'nie, tieutch'laie, tieutch'nie, tyeutch'laie ou tyeutch'nie, v. *È djaidgine (dgaidginnie, tchetchele, tçheutchele, tçheutchene, tieutchele, tieutchele, tyeutchele ou tyeutchene) drie lai mâjon.*

djaidginat, djaidginnat, tçheutchirat, tçheutch'lat, tçheutchlat, tieutchirat, tieutch'lat, tieutchlat, tyeutchirat, tyeutch'lat ou tyeutchlat, n.m. *Ci djaidgin n'ât pus qu'in djaidginat (djaidginnat, tçheutchirat, tçheutch'lat, tçheutchlat, tieutchirat, tieutch'lat, tieutchlat, tyeutchirat, tyeutch'lat ou tyeutchlat).*

tçheutchèle, tieutchèle ou tyeutchèle, n.f.

È bairre note tçheutchèle (tieutchèle ou tyeutchèle).

djaidg'nie, iere, tçheutch'nie, iere, tçheutchnie, iere, tieutch'nie, iere, tieutchnie, iere, tyeutch'nie, iere ou tyeutchnie, iere, n.m. *È vait tchie l' djaidg'nie (tçheutch'nie, tçheutchnie, tieutch'nie, tieutchnie, tyeutch'nie ou tyeutchnie) d' Tieïve.*

coeurti, djaidgîn, potaidgie, queurti, tçheurti, tçheutchi, tieurti, tieutchi, tyeurti ou tyeutchi, n.m. *Èlle ât fie d' son coeurti (djaidgîn, potaidgie, queurti, tçheurti, tçheutchi, tieurti, tieutchi, tyeurti ou tyeutchi).*

djairgon ou djairdyon, n.m.

Les p'téts l' afaints aint yote djairgon (ou djairdyon).

djairgonnaie ou djairdyonnaie, v.

Les dgens craiyant, è toûe, qu' djâsaie ènne âtre landye qu' lai yôte, ç' ât djairgonnaie (ou djairdyonnaie).

ouratte, n.f. *Elle rempiât l'ouratte d'âve.*

djairrat, n.m. *Èl é des djairrats d' aicie.*

trumé, n.m.

L' boétchie y' bèye in trumé.

djairtiere, n.f. *Èlle é aitch'tè des djairtieres.*

layîn, loiyîn ou loyîn (J. Vienat), n.m.

Èlle eurbote in layîn (loiyîn ou loyîn) en piaice.

djairtiere, n.f. *Èlle é predju ènne djairtiere.*

layîn, loiyîn ou loyîn (J. Vienat), n.m.

Èlle eurtire son layîn (loiyîn ou loyîn).

eûtchèt, eutchèt ou ganzé, n.m.

L' eûtchèt (eutchèt ou ganzé) rite aiprés les afaints.

bërboéyie, beurdoéyie, bredoéyie, bredouyie, djâsaie, djasaiie, jâsaie, jasaie ou pailaie, v.

Les dgens aint brâment bërboéyie (beurdoéyie, bredoéyie, bredouyie, djâsè, djasè, jâsè, jasè ou pailè).

jaser à (ou de) nouveau, loc.v.

Les gens jaseront à (ou de) nouveau.

jaserie, n.f.

Nous les laisserons à leurs jaseries.

jaserie, n.f.

Il fatigue les gens avec ses jaseries.

jaserie, n.f. *Tout le monde connaît sa jaserie.*

jaseur, n.m.

Grand jaseur, grand menteur !

jasmin, n.m. *Elle a cueilli une branchette de jasmin.*

jatte, n.f.

La jatte de crème est au milieu de la table.

jauge, n.f.

Je n'ai pas confiance à cette jauge.

jauger, v.

Il jauge le débit d'eau de la source.

jauteur, n.m.

Tous les jours le jauteur relève ses mesures dans son carnet.

jaune, adj.

Toutes les maisons de la rue sont jaunes.

Jaune, sobr.

C'est l'un des fils de Jean de chez les Jaunes.

jaunet, adj. *J'aime bien les couleurs jaunettes.*

jaunir, v. *Au soleil, le papier jaunir.*

jaunisse, n.f.

Elle a été affectée par une mauvaise jaunisse.

javelage, n.m. *On gerbe facilement, quand le javelage est bien fait.*

javeler, v. *Les enfants javelaient derrière les faucheurs.*

javeleur, n.m.

Les javelleurs avaient du plaisir quand il n'y avait pas de chardons.

javelle, n.f. *Il fait de belles javelles.*

javelle, n.f. *Clares matines, mauvaises javelles.*

javelle de chanvre, loc.nom.f.

Des javelles de chanvre séchaient au soleil.

javelot, n.m.

Il a remporté le concours du lancer de javelot.

je, pr.pers.1^{ère} pers, sing. *Je trouve que j'ai raison.*

je, pr.pers.1^{ère} pers.s. (forme interr.), *Que sais-je ? Rien.*

r'berboéyie, rberboéyie, r'beurdoéyie, rbeurdoéyie, r'bredoéyie, rbredoéyie, r'bredouyie, rbredouyie, r'djâsaie, r'rdjâsaie, r'djasaie, rdjasaie, r'jâsaie, rjâsaie, r'jasaie, rjasaie, r'pailaie ou rpailaie, v. *Les dgens v'lant r'berboéyie (rberboéyie, r'beurdoéyie, rbeurdoéyie, r'bredoéyie, rbredoéyie, r'bredouyie, rbredouyie, r'djâsaie, r'rdjâsaie, r'djasaie, rdjasaie, r'jâsaie, rjâsaie, r'jasaie, rjasaie, r'pailaie ou rpailaie).*

(on trouve aussi tous ces mots sous la forme :

eurberboéyie, etc.)

berboéy'rie, beurdoéy'rie, bredoéy'rie, bredouy'rie, djâs'rie, djâsrie, djas'rie, djasrie, jâs'rie, jâsrie, jas'rie ou jasrie, n.f. *Nôs les v'lans léchie en yôs berboéy'ries (beurdoéy'ries, bredoéy'ries, bredouy'ries, djâs'ries, djâsries, djas'ries, djasries, jâs'ries, jâsries, jas'ries ou jasries).*

bredoéyaidge, bredouyaidge, breut'naidge, breutnaidge, djâsaidge, djasaidge, jâsaidge, jasadge ou pailaidge, n.m. *È sôle les dgens d'aivô ses bredoéyaidges (bredouyaidges, breut'naidges, breutnaidges, djâsaidges, djasaidges, jâsaidges, jasadges ou pailaidges).*

caquêt, n.m. *Tot l' monde coégnât son caquêt.*

berboéyou, ouse, ouje, beurdoéyou, ouse, ouje, bredoéyou, ouse, ouje, bredouyou, ouse, ouje, djâsou, ouse, ouje, djasou, ouse, ouje, jâsou, ouse, ouje ou jasou, ouse, ouje, n.m. *Grôs berboéyou (beurdoéyou, bredoéyou, bredouyou, djâsou, djasou, jâsou ou jasou), grôs mentou!*

djaichmîn ou djaismîn, n.m. *Èlle é tieuyè ènne braintchatte de djaichmîn (ou djaismîn).*

djaitte ou djatte, n.f.

Lai djaitte (ou djatte) de creinme ât â moitan d' lai tâle.

djâdge, djadge ou djadje (J. Vienat), n.f.

I me n' fie p' en ç' te djâdge (djadge ou djadje).

djâdgie ou djadgie, v.

È djâdge (ou djadge) l' âve di bouss'rat.

djâdgeou, ouse, ouje ou djadgeou, ouse, ouje, n.m.

Tos les djoués l' djâdgeou (ou djadgeou) r'yeve ses meûjures dains son r'tieuy'rat.

djâne (sans marque du féminin), adj.

Totes les mâjons d' lai vie sont djânes.

Djâne, sobr.

Ç' ât yun des fês di Djeain d' tchie les Djânes.

djânat, atte, adj. *I ainme bîn les djânattes tieulées.*

djâni, v. *À s'raye, le paipie djânât.*

djâniche ou djânisse, n.f.

Èlle é fait ènne croûeye djâniche (ou djânisse).

djaiv'laidge ou djaivlaidge, n.m. *An dgierbe soïe, tiaind qu' le djaiv'laidge (ou djaivlaidge) ât bîn fait.*

djaiv'laie, v. *Les afaints djaiv'lint d'rie les sayous.*

djaiv'lou, ouse, ouje ou djaivlou, ouse, ouje, n.m.

Les djaiv'lous (ou djaivlous) aivint di piaïji

tiaind qu' è n' y aivait p' de tchaidgeons.

djaivé, n.m. *È fait d' bés djaivés.*

djaivènne, n.f. *Çhaires maiteïnes, croûeyes djaivènnes.*

bêtton, n.m.

Des bêttons satchint â s'raye.

djaiv'lat ou djaivlat, n.m.

Èl é diaingnie l' concoué d' djaiv'lat (ou djaivlat).

i, pr.pers.1^{ère} pers, sing. *I trouve qu'i aï réjon.*

ye, pr.pers.1^{ère} pers.s. *Que sais-ye ? Ran.*

- Jean**, n. pr. m.
A la Saint-Jean, le raisin pend !
- Jean-Claude**, n.pr.m.
J'ai parlé à la femme de Jean-Claude.
- Jeanne**, n.pr.f. *Il a épousé Jeanne, la fille du maire.*
- Jeannette**, n. pr.f. *Jeannette m'a donné le panier que tu avais oublié chez elle.*
- Jeannette**, n. pr.f. *Jeannette m'a donné des pommes.*
- Je crois en Dieu**, loc.nom.m.
Le Je crois en Dieu est l'un des temps forts de la Messe.
- Je crois en Dieu**, loc.nom.m.
Ils prient le Je crois en Dieu.
- je me demande !** interj.
Je me demande s'ils sont en ville !
- je m'en souviens (tu t'en souviens, etc.)**, loc.v.
Je m'en souviens aussi bien que toi.
- je me souviens (tu te souviens, etc.)**, loc.v.
Je me souviens que tu étais tout petit.
- je ne m'en souviens pas, (tu ne t'en souviens pas, etc.)**, loc.v.nég. *Nous ne nous en souvenons pas comme il faut.*
- je ne me souviens pas (tu ne te souviens pas, etc.)**, loc.v.nég. *Tu ne te souviens pas de tout cela.*
- je ne regrette pas (tu ne regrettes pas, etc.)** loc.v.nég
Tu ne regrettes pas d'y avoir été.
- je regrette (tu regrettes, etc.)**, loc.v.
Je regrette de ne pas avoir été là.
- jérémiade**, n.f. *On connaît ses jérémiades.*
- j'espère**, loc.v. *J'espère que tu lui donneras la main !*
- j'espère bien**, loc.
J'espère bien qu'ils m'aideront!
- jésuite**, n.m.
Aujourd'hui, on ne poursuit plus les jésuites.
- Jésus !**, interj.
Jésus ! Où sont-ils ?
- Jésus**, n.pr.m.
*En parlant d'un accouchement, les femmes disent :
« C'est le mal du doux Jésus, quand il est passé, on n'y pense plus ! »*
- Jésus-Christ**, n.pr.m.
Jésus-Christ est venu sur notre terre pour la sauver.
- Jésus-Marie !** (exprime le désarroi, l'impuissance), loc.
La femme murmura « Jésus-Marie » puis, elle se mit à pleurer.
- Djeain ou Djean, n. pr.m.
En lai Sint-Djeain (Sint-Djean), l' réjin pend !
- Djeain-Yade ou Djean-Yade, n.pr.m.
I ai djâsè en lai fanne di Djeain-Yade (ou Djean-Yade).
- Djâne, Djeanne ou Dgeanne, n.pr.f. *Èl é mairiè lai Djâne (Djeanne ou Dgeanne), lai baïchatte di mère.*
- Djânatte, n. pr.f. *Lai Djânatte m' é bèyie le p'nie qu' t' aivôs rébiè tchie lée.*
- Nannette, n.pr.f. *Lai Nannette m' é bèyie des pammes.*
- Djecrandûe (de craire en Dûe), n.pr.m.
L' Djecrandûe ât yun des fôues temps d' lai Mâsse.
- Djur' en Dûe (de : djurie en Dûe), loc.nom.m.
Ès prayant l' Djur' en Dûe.
- djeûse ! interj.
Djeûse ch' ès sont en vèlle !
- è m' en (è t' en, è s' en, è nôs en, è vôs en ou è yôs en)
ch'vînt (chvînt, s'vînt ou svînt), loc.v.
È m' en ch'vînt (chvînt, s'vînt ou svînt) aich'bin qu' toi.
- è m' en (è t' en, è s' en, è nôs en, è vôs en ou è yôs en)
ch'vînt (chvînt, s'vînt ou svînt), loc.v. *È m' en ch'vînt (chvînt, s'vînt ou svînt) qu' t' étôs tot p'tét.*
- è m' en (è t' en, è s' en, è nôs en, è vôs en ou è yôs en)
n' ch'vînt (chvînt, s'vînt ou svînt) p', loc.v. nég. *È nôs en n' ch'vînt (chvînt, s'vînt ou svînt) p' daïdroit.*
- è m' en (è t' en, è s' en, è nôs en, è vôs en ou è yôs en)
n' ch'vînt (chvînt, s'vînt ou svînt) p', loc.v.nég. *È t' en n' ch'vînt (chvînt, s'vînt ou svînt) p' de tot çoli.*
- è n' m' en (è n' t' en, è n' y' en, è nôs n' en, è vôs n' en,
ou è yôs n' en) encrât p', loc.v.nég *È n' t' en encrât p' d' y être aivu.*
- è m' en (è t' en, è y' en, è nôs en, è vôs en ou è yôs en)
encrât, loc.v. *È m' en encrât qu' i n' étôs p' li.*
- djérémiade, dgérémiade ou djérémiède, n.f. *An coégnât ses djérémiades (dgérémiades ou djérémièdes).*
- tochu, adv. *Tochu qu' t' yi veus bèyie lai main !*
- n' ât moiyaïnt (moiyeïn, moiÿïn ou moyin (J. Vienat)) ou n' en moiyaïnt (moiyeïn, moiÿïn ou moyin (J. Vienat)), loc. *N' ât moiyaïnt (moiyeïn, moiÿïn ou moyin) ou N' en moiyaïnt (moiyeïn, moiÿïn ou moyin) qu' ès m' v'lant édie!*
- djéjuite ou djésuite, n.m.
Adjed'heû, an n' porcheut pus les djéjuites (ou djésuites).
- Djeûje ou Djeûse ! interj.
Djeûse (ou Djeûje)! Vouè sont-és ?
- Djéjeusse, Djéjeusse, Djéjus, Djésus, Yéjeusse ou Yéjeusse, n.pr.m. *En pailaint d' in aïccoutch' ment, les fannes diant : « Ç' ât l' mâ di dou Djéjeusse (Djéjeusse, Djéjus, Djésus, Yéjeusse ou Yéjeusse), tiaïnd qu' èl ât péssè, an n'y pense pus ! ».*
- Djéjeusse-Christ, Djéjeusse-Christ, Djéjus-Christ, Djésus-Christ, Djéjus-Christe, Djésus-Christe, Djéjus-Christ, Djésus-Christ, Yéjeusse-Christ ou Yéjeusse-Christ, n.pr.m. *Djéjeusse-Christ (Djéjeusse-Christ, Djéjus-Christ, Djésus-Christ, Djéjus-Christe, Djésus-Christe, Djéjus-Christ, Djésus-Christ, Yéjeusse-Christ ou Yéjeusse-Christ) ât v'ni ch' note tiere po lai sávaie.*
- Djéjeusse-Mairiâ !, Djéjeusse-Mairiâ !, Djéjus-Mairiâ !, Djésus-Mairiâ !, Yéjeusse-Mairiâ !, ou Yéjeusse-Mairiâ !, loc. *Lai fanne djèrmejë «Djéjeusse-Mairiâ ! (Djéjeusse-Mairiâ !, Djéjus-Mairiâ !, Djésus-Mairiâ !, Yéjeusse-Mairiâ ! ou Yéjeusse-Mairiâ !)» pe, èlle se boté è pûeraie.*

jet (action de jeter), n.m.

Elle a manqué son jet du javelot.

jet (action de jeter), n.m.

Le jet des gerbes sur le char était pénible.

jet (jaillissement), n.m.

J'ai reçu un jet (d'eau) sur la tête en passant.

jetage (morve), n.m.

Son mouchoir est mouillé de jetage.

jetage (morve), n.m.

Le jetage coule de son nez.

jet d'eau, loc.nom.m.

Elle est allée voir le jet d'eau de Genève.

jet de pierres, loc.nom.m.

Ils se sont sauvés avant que le jet de pierres ne commence.

jet de pierres, loc.nom.m.

Le jet de pierres est dangereux.

jeter (bazarder), v.

Elle ne veut pas que je jette cette armoire.

djais (J. Vienat), djait, djèt, lainçaidge, lançaidge, tchaimpaidge, toulaidge, yainçaidge, yançaidge ou youpaidge, n.m. *Elle é maintchè son djais (djait, djèt, lainçaidge, lançaidge, tchaimpaidge, toulaidge, yainçaidge, yançaidge ou youpaidge) di djaiiv'lat.*

lainç'ment, lainçment, lanç'ment, lançment, yainç'ment, yainçment, yanç'ment ou yançment, n.m. *L' lainç'ment (lainçment, lanç'ment, lançment, yainç'ment, yainçment, yanç'ment ou yançment) des dgierbes ch' le tchie était sôlaint.*

étchicha, étchichat, étchichèt, étchich'nèt, étchichnèt, étchissa, étchissat, étchissèt, étchiss'nèt, étchissnèt, éttyicha, éttyichat, éttyichèt, éttyich'nèt, éttyichnèt, éttyissa, éttyissat, éttyissèt, éttyiss'nèt, éttyissnèt, tçhicha, tçhichat, tçhichèt, tçhich'nèt, tçhichnèt, tçhissa, tçhissat, tçhissèt, tçhiss'nèt, tçhissnèt, tyicha, tyichat, tyichèt, tyich'nèt, tyichnèt, tyissa, tyissat, tyissèt, tyiss'nèt ou tyissnèt, n.m. *I ai r'ci in étchicha (étchichat, étchichèt, étchich'nèt, étchichnèt, étchissa, étchissat, étchissèt, étchiss'nèt, étchissnèt, éttyicha, éttyichat, éttyichèt, éttyich'nèt, éttyichnèt, éttyissa, éttyissat, éttyissèt, éttyiss'nèt, éttyissnèt, tçhicha, tçhichat, tçhichèt, tçhich'nèt, tçhichnèt, tçhissa, tçhissat, tçhissèt, tçhiss'nèt, tçhissnèt, tyicha, tyichat, tyichèt, tyich'nèt, tyichnèt, tyissa, tyissat, tyissèt, tyiss'nèt ou tyissnèt) ch' lai tête en péssaint.*

dârve, darve, endârvée, endarvée, grice, grisse, nique, nitche, nitye ou noque, n.f.

Son motchou ât mô d' dârve (darve, endârvée, endarvée, grice, grisse, nique, nitche, nitye ou noque).

nitçhèt, nitçh'rè ou nitçhré, n.m.

L' nitçhèt (nitçh'rè ou nitçhré) couê d' son nèz.

djèt d' âve, loc.nom.m.

Elle ât aivu vouere le djèt d' âve de Dj'nève.

aireûtchaidge, aireutchaidge, airhaintchaidge, airouéy'naidge, (J. Vienat), airouéy'naidge, airoy'naidge, airreûtchaidge, airreutchaidge, caiyeûtchaidge, caiyeutaidge, caiy'laidge, caiyôlaidge, caiyolaidge, caiyôtchaidge, caiyotaidge, éroéy'naidge (J. Vienat), érouéy'naidge ou éroy'naidge, n.m. *Ès s' sont sâvê d'vaint qu' l' aireûtchaidge (l' aireutchaidge, l' airhaintchaidge, l' airoéy'naidge, l' airouéy'naidge, l' airoy'naidge, l' airreûtchaidge, l' airreutchaidge, le caiyeûtchaidge, le caiyeutaidge, le caiy'laidge, le caiyôlaidge, le caiyolaidge, le caiyôtchaidge, le caiyotaidge, l' éroéy'naidge, l' érouéy'naidge ou l' éroy'naidge) n' êcmenceuche.*

tçhaiyeûtchaidge, tçhaiyeutaidge, tçhaiy'laidge, tçhaiyôlaidge, tçhaiyolaidge, tçhaiyôtchaidge, tçhaiyotaidge, tiaiyeûtchaidge, tiaiyeutaidge, tiaiy'laidge, tiaiyôlaidge, tiaiyolaidge, tiaiyôtchaidge, tiaiyotaidge, tyaiyeûtchaidge, tyaiyeutaidge, tyaiy'laidge, tyaiyôlaidge, tyaiyolaidge, tyaiyôtchaidge ou tyaiyotaidge, n.m.

L' tçhaiyeûtchaidge (tçhaiyeutaidge, tçhaiy'laidge, tçhaiyôlaidge, tçhaiyolaidge, tçhaiyôtchaidge, tçhaiyotaidge, tiaiyeûtchaidge, tiaiyeutaidge, tiaiy'laidge, tiaiyôlaidge, tiaiyolaidge, tiaiyôtchaidge, tiaiyotaidge, tyaiyeûtchaidge, tyaiyeutaidge, tyaiy'laidge, tyaiyôlaidge, tyaiyolaidge, tyaiyôtchaidge ou tyaiyotaidge) ât dondg'rou. bazardaie, v.

Èlle ne veut p' qu' i bazardeuche ç't' airmère.

jeter, v.

Il jette tout ce qu'il trouve.

jeter (foutre), v. *Elle a jeté ses cartes sur la table.*

jeter de l'eau sur, loc.v.

Elle jette de l'eau sur la lessive.

jeter des pierres, loc.v.

Par derrière, il nous a jeté des pierres.

jeter des pierres, loc.v.

Ces charrettes d'enfants m'ont jeté des pierres.

jeter loin, loc.v.

Es-tu mieux maintenant que tu as tout jeté loin ?

jeter loin, loc.v.

Cela fait mal de le voir ainsi tout jeter loin.

jeter loin, loc.v.

Nous regrettons souvent d'avoir jeté loin quelque chose.

jeter par la fenêtre (dilapider), loc.v.

Cela, c'est jeter sa fortune par la fenêtre.

jeter par la fenêtre (dilapider), loc.v.

Il ne lui a pas fallu beaucoup de temps pour tout jeter par la fenêtre.

jeter par la fenêtre (dilapider), loc.v.

Il a jeté ses sous par la fenêtre.

jeteur, n.m.

C'est une histoire de jeteur de mauvais sort.

dj'taie, laincie, lancia, tchaimpaie, tchimpaie (J. Vienat), toulaiie, yaincie, yancie ou youpaie, v.

È djete (laince, lance, tchaimpe, tchimpe, toule, yaince, yance ou youpe) tot ç' qu' è trove.

fotre, v. *Èlle é fotu ses câches ch' lai tâle.*

aidyaie, ch'vanquaie, chvanquaie, ébrâyie, ébrayie, ébroyie (J. Vienat), échaivaie, échâvaie, échavaie, édyaiie, étçhichie, étçhissie, étiafaie, étiaibeuchie, étiaibouchie, étiaibuchie, étiaiboussie, étiaibussie, éttyichie, éttyissie, tçhichie, tçhissie, tyichie ou tyissie, v.

Èlle aidye (ch'vanque, chvanque, ébrâye, ébraye, ébroye, échaive, échâve, échave, édye, étçhiche, étçhisse, étiafe, étiaibeucie, étiaibouche, étiaibuche, étiaibousse, étiaibusse, éttyiche, éttyisse, tçhiche, tçhissie, tyiche ou tyisse) lai bûe.

aireûtchie, aireutchie, airhaintchie, airoéy'naie, (J. Vienat), airouéy'naie, airoy'naie, airreûtchie, airreutchie, caiyeûtaie, caiyeutaie, caiy'laie, caiyôlaie, caiyolaie, caiyôtaie, caiyotaie, éroéy'naie (J. Vienat), érouéy'naie ou éroy'naie, v.

Poi d'rie, è nôs é aireûtchie (aireutchie, airhaintchie, airoéy'nè, airouéy'nè, airoy'nè, aroy'nè, airreûtchie, airreutchie, caiyeûtè, caiyeutè, caiy'lè, caiyôlè, caiyolè, caiyôtè, caiyotè, éroéy'nè, érouéy'nè ou éroy'nè).

tçhaiyeûtaie, tçhaiyeutaie, tçhaiy'laie, tçhaiyôlaie, tçhaiyolaie, tçhaiyôtaie, tçhaiyotaie, tiayieûtaie, tiayieutaie, tiay'laie, tiayôlaie, tiayolaie, tiayôtaie, tiayotaie, tyaiyeûtaie, tyaiyeutaie, tyaiy'laie, tyaiyôlaie, tyaiyolaie, tyaiyôtaie ou tyaiyotaie, v.

Ces tchairvôtes d'afaints m'aint tçhaiyeûtè (tçhaiyeutè, tçhaiy'lè, tçhaiyôlè, tçhaiyolè, tçhaiyôtè, tçhaiyotè, tiayieûtè, tiayieutè, tiay'lè, tiayôlè, tiayolè, tiayôtè, tiayotè, tyaiyeûtè, tyaiyeutè, tyaiy'lè, tyaiyôlè, tyaiyolè, tyaiyôtè ou tyaiyotè).

détrure, élaïrdgie, élairdgie, maindgie, vilapidaie ou vilipendaie, v. *T'és meu mit'naint qu't'és tot détrut (élaïrdgie, élairdgie, maindgie, vilapidè ou vilipendè) ?*

élaïrdgie, élairdgie, épairpéyie (ou épairpussie) son bîn, loc.v. *Çoli fait mâ d'le vouêre dînche tot élaïrdgie (élaïrdgie, épairpéyie ou épairpussie) son bîn.*

tchaimpaie laivi ou tchaimpaie poi les f'nétres, loc.v. *S'vent, è nôs en enchrât d'aivoi tchaimpè âtche laivi (ou poi les f'nétres).*

détrure, élaïrdgie, élairdgie, maindgie, vilapidaie ou vilipendaie, v. *Çoli, ç'ât détrure (élaïrdgie, élairdgie, maindgie, vilapidaie ou vilipendaie) sai fouêetchune.*

élaïrdgie (élaïrdgie, épairpéyie ou épairpussie) son bîn, loc.v. *È n'y é p'fayu brâment d'temps po tot élaïrdgie (élaïrdgie, épairpéyie ou épairpussie) son bîn.*

tchaimpaie laivi ou tchaimpaie poi les f'nétres, loc.v. *Èl é tchaimpè ses sôs laivi (ou poi les f'nétres).*

dj'tou, ouse, ouje, djtou, ouse, ouje, lainçou, ouse, ouje, lançou, ouse, ouje, tchaimpou, ouse, ouje, toulou, ouse, ouje, yainçou, ouse, ouje, yançou, ouse, ouje ou youpou, ouse, ouje, n.m.

Ç'ât ènne hichtoire de dj'tou (djto, lainçou, lançou, tchaimpou, toulou, yainçou, yançou ou youpou) d'croûeye soûe.

jeteur de pierres, loc.nom.m.

Les jeteurs de pierres ont été punis.

jeteur de pierres, loc.nom.m.

Ce jeteur de pierres m'a jeté une pierre.

jeteur de pierres, loc.nom.m.

Si j'attrape ce jeteur de pierres, je lui flanque une gifle.

jeton, n.m.

Je n'ai plus de jeton pour téléphoner.

jeu, n.m.

Elle n'a pas de chance au jeu.

jeu de colin-maillard, loc.nom.m.

Les enfants aiment tous le jeu de colin-maillard.

jeu d'enfant (jouet), loc.nom.m.

On voit beaucoup de sortes de jeux d'enfants.

jeu d'enfant (se dit en passant son doigt sur la main d'un petit enfant) : *Traîne ton souriceau, traîne ta petite queue, jamais le pacte (d'amitié) ne sera rompu.*

jeu de noix, loc.nom.m.

On aligne des noix dont la première s'appelle "lai s'more". En jetant une pierre, on gagne la noix touchée. Celui qui touche "lai s'more" gagne toutes les noix.

jeu de quilles, loc.nom.m.

Nous aurions bien voulu être sur le jeu de quilles.

jeu de virlimaisse à mon couteau, loc.nom.m.

Pour jouer au jeu de virlimaisse à mon couteau, il faut deux enfants. L'un plante une chevillette dans le sol, l'autre essaye de l'arracher avec les dents.

aireûtchou, ouse, ouje, aireutchou, ouse, ouje, airhaintchou, ouse, ouje, airoéy'nou, ouse, ouje, airouéy'nou, ouse, ouje, airoy'nou, ouse, ouje, airreûtchou, ouse, ouje, airreutchou, ouse, ouje, caiyéûtou, ouse, ouje, caiyeutou, ouse, ouje, caiy'lou, ouse, ouje, caiyôlou, ouse, ouje, caiyolou, ouse, ouje, caiyôtou, ouse, ouje, caiyotou, ouse, ouje, éroéy'nou, ouse, ouje, érouéy'nou, ouse, ouje ou éroy'nou, ouse, ouje, n.m.

Les aireûtchous (aireutchous, airhaintchous, airoéy'nous, airouéy'nous, airoy'nous, airreûtchous, airreutchous, caiyéûtous, caiyeutous, caiy'lous, caiyôlous, caiyolous, caiyôtous, caiyotous, éroéy'nous, érouéy'nous ou éroy'nous) sont aïvu peuni.

caiyôlaire, caiyolaire, tçhaiyôlaire, tçhaiyolaire, tiayôlaire, tiayolaire, tyaiyôlaire ou tyaiyolaire (sans marque du féminin), n.m. *Ci caiyôlaire (caiyolaire, tçhaiyôlaire, tçhaiyolaire, tiayôlaire, tiayolaire, tyaiyôlaire ou tyaiyolaire) m' é tchaimpè ènne piere.*

tçhaiyéûtou, ouse, ouje, tçhaiyeutou, ouse, ouje, tçhaiy'lou, ouse, ouje, tçhaiyôlou, ouse, ouje, tçhaiyolou, ouse, ouje, tçhaiyôtou, ouse, ouje ou tçhaiyotou, ouse, ouje, n.m. *Ch' i aïtraïpe ci tçhaiyéûtou (tçhaiyeutou, tçhaiy'lou, tçhaiyôlou, tçhaiyolou, tçhaiyôtou ou tçhaiyotou), i y' fos ènne toïertche.* (on trouve aussi tous ces noms sous les formes : tiayyéûtou, tyaiyéûtou, etc.)

ch'tâ, chtâ, ch'ta, chta, ch'ton, chton, dch'tâ, dchtâ, dch'ta, dchta, d'chton, dchton, dj'tâ, djtâ, dj'ta, djta, dj'ton, djton, tch'tâ, tchtâ, tch'ta, tchta, tch'ton ou tchton, n.m. *I n' ai pus de ch'tâ (chtâ, ch'ta, chta, ch'ton, chton, dch'tâ, dchtâ, dch'ta, dchta, d'chton, dchton, dj'tâ, djtâ, dj'ta, djta, dj'ton, djton, tch'tâ, tchtâ, tch'ta, tchta, tch'ton ou tchton) po laividjâsaie.*

djûe ou djue, n.m.

Elle n' é p' de tchaince â djûe (ou djue).

djûe (ou djue) di bâne-eûye (di bane-euye, di bane-eûye, di bane-euye, d' lai boiye, d' lai tchainnatte, d' lai tchainnatte ou d' lai tchinnatte), loc.nom.m.

Les afaints ainmant tus l' djûe (ou djue) di bâne-eûye (di bane-euye, di bane-eûye, di bane-euye, d' lai boiye, d' lai tchainnatte, d' lai tchainnatte ou d' lai tchinnatte). béb'lat, béblat, djôtat, djotat, joclé, joqu'lé, joqulé, yoclé, yoqu'lé ou yoqulé, n.m. An voit brâment d' souëtche de béb'lats (béblats, djôtats, djotats, joclés, joqu'lés, joqulés, yoclés, yoqu'lés ou yoqulés).

djûe (ou djue) d' afaint :

Trinne tai raitatte, trinne tai quoïetatte, dj'mais l' mairtchie se n' déf're.

djûe (ou djue) de s'more (ou smore), loc.nom.m.

An enlaingne des nuches qu' lai premiere s' aïppele lai s'more (ou smore). En tchaimpant ènne piere, an diaingne lai nuche qu' an ont bacquèe. Ç'tu qu' bacque lai s'more (ou smore) diaingne tote lai coulainnèe.

djûe (ou djue) d' grèyes, loc.nom.m.

Nôs airîns bîn v'lu être ch' le djûe (ou djue) d' grèyes.

virlimaische (virlimaisse, viryimaiche ou viryimaïsse)

è mon couté, loc.nom.m. *Po djûere â virlimaische (virlimaisse, viryimaiche ou viryimaïsse) è mon couté, è fât dous afaints. Yun piante ènne tch'véyatte dains lai tiere, l' âtre éprouve d' lai r'tirie d' aivô les dents.*

(on trouve aussi toutes ces locutions sous la forme : vierlimaische è mon couté etc.)

jeudi, n.m.

Le jeudi, c'est son jour de lessive.

jeu du toulat, loc.nom.m.

Nous ne trouvions pas le temps long en jouant au toulat.

jeu du « tourniquet » (ce jeu d'enfants consiste à s'agripper avec les mains et à tourner comme un tourniquet), loc.nom.m. *L'enfant joue au « tourniquet ».*

jeu du « varêlèt », loc.nom.m. *On joue au "varêlèt" dans un cercle d'une dizaine de mètres de diamètre. Les joueurs essayent de s'attraper. Quand un joueur en a touché un autre, il crie : verrat, bêlier, verrat.*

jeune, adj.

Son plus jeune fils a déjà vingt ans.

jeune (personne), n.m.

Jeunes, croyez à l'avenir !

jeûne (diète), n.m. *Le mercredi des cendres est un jour de jeûne.*

jeune amoureux, loc.nom.m.

La fille a l'ennui de son jeune amoureux.

jeune boeuf, loc.nom.m. *Il attelle ses deux jeunes bœufs.*

jeune bœuf (génisson), loc.nom.m.

Je vendrai ce jeune boeuf.

jeune chien, loc.nom.m.

La fillette flatte les jeunes chiens.

jeune cochon, loc.nom.m. *Il élève des jeunes cochons.*

jeune coq châtré (chapon), loc.nom.m.

On va bientôt pouvoir manger ce jeune coq châtré.

jeune étalon, loc.nom.m.

Il est fier de son jeune étalon.

jeune fille, loc.nom.f.

Les jeunes filles ont chanté en dansant.

jeune fille, loc.nom.f.

Les jeunes filles jouent ensemble sur la place du marché.

jeune fille juive, loc.nom.f.

Les jeunes filles juives vont à l'école juive.

jeune fille niaise, loc.nom.f.

Il est amoureux d'une jeune fille niaise.

jeune garçon célibataire, loc.nom.m.

Ce jeune garçon célibataire ne trouve pas à se marier.

jeune homme précoce, loc.nom.m.

Ce jeune homme précoce a de qui tenir !

jeune homme qui fréquente, loc.nom.m.

Le jeune homme qui fréquente pense toujours à sa blonde.

jeune homme très beau, loc.nom.m.

Les filles font des yeux doux à ce très beau jeune homme.

jeune jument, loc.nom.f.

Il a acheté une jeune jument.

djûedé, djuedé (aux Fr. M.), djûedi, djuedi, djûe-djûe ou djue-djue (véye mot), n.m. *L' djûedé (djuedé, djûedi, djuedi, djûe-djûe ou djue-djue), ç' ât son djoué d' bûe.*

toulat, n.m.

Nôs n' trovîns p' le temps grant en djûaint â toulat.

grîmpatte, n.f.

L' afaint djûe en lai grîmpatte.

varêlèt, n.m. *An djûe â varêlèt dains in çhaçhe grôs d' ènne diejainne de mètres. Les djvouts épreuvant d' s' aitraipaie. Tiaind qu' yun des djvouts en é toutchi in âtre, è breûye : varrèt, bochèt, varrèt.*

djûene ou djuene (sans marque du féminin), adj.

Son pus djûene (ou djuene) fé é dj' vinte ans.

djûene ou djuene (sans marque du féminin), n.m.

Djûenes (ou Djuenes), craites en l' aiv'ni !

djûene, djuene, djûenne ou djunne, n.m. *L' métchedi des ceindres ât in djoué d' djûene (djuene, djûenne ou djunne).*

gâpin, inne, gapin, inne, gâpin, inne ou gapin, inne, n.m.

Lai baîchatte é lai grie d' son gâpin (gapin, gâpin ou gapin).

boqué, n.m. *Èl aippiaye ses dous boqués.*

dgeneuchon, dgeneusson, dg'neuchon ou dg'neusson,

n.m. *I veus vendre ci dgeneuchon (dgeneusson,*

dg'neuchon ou dg'neusson).

tchiâ, tchia, tchiâd, tchiad, tchiou, tchînnat ou tchiou, n.m.

Lai baîch'natte çhaitât les tchiâs (tchias, tchiâds, tchiads, tchiou, tchînnats ou tchiou).

gorèt, n.m. *Èl éyeuve des gorêts.*

tchaipon, n.m.

An veut bîntôt poéyât maindgie ci tchaipon.

ronç'nat ou ronçnat, n.m.

Èl ât fie d' son ronç'nat (ou ronçnat).

baîchatte, baichatte, féye-vierdge ou vierdge, n.f.

Les baîchattes (baichattes, féyes-vierdges ou vierdges)

aint tchaintè en dainsaint.

diaîchatte, diaichatte, diaîche, diaiche, diaîchotte,

diaichotte (patois de Montbiaîd), pûeçatte, pueçatte,

pûeç'natte, pûeçnatte, pueç'natte ou pueçnatte, n.f.

Les diaîchattes (diaichattes, diaîches, diaiches,

diaîchottes, diaichottes, pûeçattes, pueçattes, pûeç'natte,

pûeçnatte, pueç'natte ou pueçnatte) djuant ensoinne

ch' lai piaice di mairtchie.

djuélatte ou djvélatte, n.f.

Les djuélatte (ou djvélatte) vaint en lai djvélasse école.

baidiaissine, baigaissine, baîtçhaissine, bédiaissine,

bégaissine ou bêtçhaissine, n.f. *Èl ât aimoèreû d' ènne*

baidiaissine (baigaissine, baîtçhaissine, bédiaissine,

bégaissine ou bêtçhaissine).

boûebe ou bouebe, n.m.

Ci boûebe (ou bouebe) n' trove pe è s' mairiaie.

ronç'nat ou ronçnat, n.m.

Ci ronç'nat (ou ronçnat) é d' tiu t'ni !

lôvrou, ouse, ouje, lovrou, ouse, ouje ou rossignolat, atte,

n.m. *L' lôvrou (lovrou ou rossignolat) s' muse aidé*

en sai bionde.

bé dôs l'èûye (ou euye ; Marcel Prêtre), loc.nom.m.

Les baîchattes faint des migats en ci bé dôs l' èûye

(ou euye).

poutratte ou poutre, n.f.

Èl é aitch'tè ènne poutratte (ou poutre).

jeune lévrier (levron), loc.nom.m.
Il va chasser avec ses jeunes lévriers.

jeune plant (fr.rég.: planton), loc.nom.m.
Ces jeunes plants n'ont rien donné.

jeune porc de deux à trois mois, loc.nom.m.
Nous n'avons plus qu'un jeune porc de deux à trois mois.

jeune poulain, loc.nom.m.
Il a rassemblé les jeunes poulains.
jeûner, v. *Le médecin lui a demandé de jeûner.*

jeunesse, n.f.
Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait !

jeunet, adj. *Elle est bien jeunette pour avoir tout ce souci.*

jeunet, n.m.
Ce jaunet a déjà beaucoup de bon sens.
jeune taillis, loc.nom.m.

Nous avons traversé ce jeune taillis.

jeune taillis, loc.nom.m.

Il y a un beau jeune taillis.

jeune taureau, loc.nom.m.

Il garde des jeunes taureaux.

jeune taureau (génisson), loc.nom.m.
Je crois bien que j'élèverai ce jeune taureau.

jeûneur, n.m.
Le jeûneur a perdu dix kilos.

jocrisse, n.m.

Ce jocrisse a tout cru.

jodle (fr.rég.), n.m.
Il chante son jodle à l'écurie.

jodler, v.
Elle jodle dans la cuisine.

joie, n.f. *Elle a pleuré de joie en apprenant la nouvelle.*

joindre, v.
Le fil est trop court, on ne saurait en joindre les deux extrémités.

joindre, v. *Elle joint une lettre au dossier.*

levrou, loerât, loerat, louvrou, yevrou, yoérât, yoerat ou youvrou, n.m. *È vaît tcheussie d' aivô ses levrous (loerâts, loerats, louvrous, yevrous, yoérâts, yoerats ou youvrous).*

piaînt, piaint, piaînton, piainton, pyaînt, pyaint, pyaînton, pyainton, s'men ou smen, n.m. *Ces piaînts (piaînts, piaîntons, piaintons, pyaînts, pyaints, pyaîntons, pyaintons, s'mens ou smens) n'aint ran bêyie.*

eûv'nâ, eûvnâ, euv'nâ, euvnâ, heûv'nâ, heûvnâ, heuv'nâ, heuvnâ ou oeuv'nâ (J. Vienat), n.m. *Nôs n' ains pus ran qu' in eîv'nâ (eûvnâ, euv'nâ, euvnâ, heûv'nâ, heûvnâ, heuv'nâ, heuvnâ ou oeuv'nâ).*

voéyon, n.m.

Èl é botè ensoinne les voéyons.

djûenaie, djûenaie, djûnaie ou djunaie, v. *L' méd'cîn y' é d'maindè d' djûenaie (djûenaie, djûnaie ou djunaie).*

djûenance, djûenance, djûenenche ou djûenenche, n.f.
Ch' djûenance (djûenance, djûenenche ou djûenenche) saivait, ch' véyence poéyait !

djûenat, atte ou djuenat, atte, adj. *Èlle ât bin djûenatte (ou djuenatte) po aivoi tot ci tieûsain.*

djûenat, atte ou djuenat, atte, n.m.

Ci djûenat (ou djuenat) é dj' brâment de s'né.

boqu'tâ, boqu'ta, botch'tâ, botchtâ, botch'ta, botchta, boûetchêt, bouetchêt, bouetchet (J. Vienat), boûetch'nat, boûetchnat, bouetch'nat, bouetchnat ou brosson, n.m.
Nôs ains traivoichie ci boqu'tâ (boqu'ta, botch'tâ, botchtâ, botch'ta, botchta, boûetchêt, bouetchêt, bouetchet, boûetch'nat, boûetchnat, bouetch'nat, bouetchnat ou brosson).

brosse, eur'venûe, eurvenûe, eur'venue, eurvenue, r'venûe, rvenûe, r'venue ou rvenue, n.f.

È y é ènne bèle brosse (eur'venûe, eurvenûe, eur'venue, eurvenue, r'venûe, rvenûe, r'venue ou rvenue).

boétchâ (J. Vienat), teûr'lat, teûrlat, teur'lat, teurlat, toérlâ (J. Vienat), toér'lat, toérlat, tor'lat, torlat, touér'lat ou touérlat, n.m. *È vadge des boétchâs (teûr'lats, teûrlats, teur'lats, teurlats, toérlâs, toér'lats, toérlats, tor'lats, torlats, touér'lats ou touérlats).*

dgeneuchon, dgeneusson, dg'neuchon ou dg'neusson, n.m. *I crais bin qu' i veus èy'vaie ci dgeneuchon (dgeneusson, dg'neuchon ou dg'neusson).*

djûenou, ouse, ouje, djuenou, ouse, ouje, djûnou, ouse, ouje ou djunou, ouse, ouje, n.m. *L' djûenou (djuenou, djûnou ou djunou) é predju dieche kilos.*

djoûedgîn, îinne, djouedgîn, îinne, djoûedgin, ine, djouedgin, ine, joclé, e, joqu'lé, e, joqulé, e, yoclé, e, yoqu'lé, e ou yoqulé, e, n.m.

Ci djoûedgîn (djouedgîn, djoûedgin, djouedgin, joclé, joqu'lé, joqulé, yoclé, yoqu'lé ou yoqulé) é tot crayu.

laouti ou yaouti, n.m.

È tchainte son laouti (ou yaouti) en l'étâle.

ioulaie, laoutaie, yaoutaie, yodlaie, yod'laie ou youlaie, v. *Èlle ioule (laoute, yaoute, yodle, yodele ou youle) dains lai tieûjainne.*

djoûe ou djoue, n.f. *Èlle é pûerè d' djoûe (ou djoue) en aïppregnaint lai novèlle.*

aichembyaie, aissemyaie, ensannaie, ensoénaie, ensoinnaie, raipondre ou raïppondre, v. *L' f'lè ât trop couét, an n' sairait aichembyaie (aïssemyaie, ensannaie, ensoénaie, ensoinnaie, raipondre ou raïppondre) les dous bouts.*

aidjoutaie, v. *Èlle aidjoute ènne lattré à dossie.*

joindre, v.

Il joint un char au tracteur.

joindre, v.

Il joint les deux tuyaux.

joindre, v. *Il joint les mains pour prier.*

joint, adj. *Elle tient ses mains jointes sur son cœur.*

joint, n.m. *Il faut changer le joint du robinet.*

jointif, adj.

Il y a un long mur jointif des deux petites tours.

jointure, n.f. *L'herbe pousse aux jointures des pierres.*

joli, adj.

Ils habitent dans un joli village.

jolibois, n.m.

Il n'a jamais voulu me dire où il trouve du jolibois.

joliment, adv.

Elle a joliment fleuri la maison.

jonc, n.m.

Il est droit comme un jonc.

jonc, n.m.

Elle cueille un jonc.

jonchaie, **joncheraie** ou **jonchère**, n.f.

Ils ont traversé la jonchaie (joncheraie ou jonchère).

joncher, v. *Les feuilles jonchent la route.*

Joncherey, n.pr.m.

Si tu passes une fois par Joncherey, viens me voir!

jonchet (bouts de bois, osselets, qu'on jette sur la table et qu'on doit retirer les uns après les autres sans mettre en mouvement les jonchets voisins), n.m. *Nous aimions jouer aux jonchets.*

jongler, v. *Il essaie de jongler avec quatre balles.*

jongleur, n.m.

J'aime voir les jongleurs du cirque.

jonquille, n.f.

Elle a cueilli un petit bouquet de jonquilles.

jonquille, n.f.

Ce pré est jaune de jonquilles.

Joseph, n.pr.m.

Elle va chez son oncle Joseph.

Josephine, n.pr.f.

Des reines ont porté le beau nom de Josephine.

jouailler (jouer mal), v.

S'il jouaille ainsi, il perdra.

joue, n.f.

Il a une joue toute rouge.

aipondre ou aippondre, v.

Èl aipond (ou aippond) in tchie à tracteur.

botaie (botaie ou menttre) ensanne (ensoëne ou ensoinne), loc.v. *È bote (boute ou ment) les dous tyaus ensanne (ensoëne ou ensoinne).*

djoindre, v. *È djoint les mains po prayie.*

djoint, e, adj. *Èlle tînt ses djointes mains ch' son tiùere.*

djoint, n.m. *È fât tchaindgie l' djoint di poula.*

djointou, ouse, ouje, adj.

È y é in grant djointou mûe des doûes p'têtes toués.

djointure, n.f. *L' hierbe bousse és djointures des pieres.*

djôli, e ou djoli, e, adj.

Ès vétchant dains in djôli (ou djoli) v'laidge.

bôs-dgenti, bôs-djôli, bôs-djoli, bôs-Djôsèt, dgenti-bôs, djôli-bôs ou djoli-bôs, n.m. *È n' é dj'mais v'lu m' dire laivoù qu' è trove di bôs-dgenti (bôs-djôli, bôs-djoli, bôs-Djôsèt, dgenti-bôs, djôli-bôs ou djoli-bôs).*

djôliment, djoliment, djôyiment ou djoyiment, adv.

Èlle é djôliment (djoliment, djôyiment ou djoyiment)

çhoéri lai mâjon.

djonc, époula, époulat, rôjé, rojé, rôjè, rojè, rôsé, rosé, rôsè ou rosè, n.m. *Èl ât drèt c'ment qu' in djonc (époula, époulat, rôjé, rojé, rôjè, rojè, rôsé, rosé, rôsè ou rosè).*

fiaindeûle ou fiaindeule, n.f.

Èlle tieuye ènne fiaindeûle (ou fiaindeule).

djonchiere ou djontchiere, n.f.

Èls aint traivoichie lai djonchiere (ou djontchiere).

djontchie (J. Vienat), v. *Les feuyes djontchant lai vie.*

Djonch'ré, Djonchré, Djontch'ré ou Djontchré, n.pr.m.

Ch' te pésses in còp poi Djonch'ré (Djonchré, Djontch'ré ou Djontchré), vins m' voüere!

djonchat ou djontchat, n.m.

Nôs ainmîns djûere és djonchats (ou djontchats).

djondyaie ou djonglaie, v. *Èl éprouve de djondyaie (ou djonglaie) d'aivô quatre pilomes.*

dgondyou, ouse, ouje ou djonglou, ouse, ouje, n.m.

I ainme voüere les dgondyous (ou djonglous) di cirque.

cieutchatte, cocatte, coquatte, djonquëye, djonquëye, ôlive, olive, pop'reuche, popreuche, pop'reusse, popreusse, sieutchatte (J. Vienat), tçhaimp'natte, tçhaimpnatte, tiaimp'natte, tiaimpnatte, tyaimp'natte ou tyaimpnatte, n.f.

Èlle é tieuyè in p'tét boquat d' cieutchattes (d' cocattes, d' coquattes, de djonquëyes, de djonquëyes, d' ôlives, d' olives, d' pop'reuches, d' popreuches, d' pop'reusses, d' popreusses, d' sieutchattes, d' tçhaimp'nattes, d' tçhaimpnattes, d' tiaimp'nattes, d' tiaimpnattes, d' tyaimp'nattes ou d' tyaimpnattes).

matala (Coeuve : G. Brahier), n.m.

Ci prè ât djâne de matalas.

Cép, Cép'lèt, Céplèt, Diodièt, Djôsèt, Djos'lé, Djoslé,

Djouzi ou Dodlé, n.pr.m. *Èlle vait tchie son onçha Cép*

(Cép'lèt, Céplèt, Diodièt, Djôsèt, Djos'lé, Djoslé, Djouzi ou Dodlé).

Dièfine, n.pr.f.

Des raînes aint poétchè l' bé nom d' Dièfine.

djuâyie ou djvâyie, v.

Ch' è djuâyie (ou djvâyie) dînche, è veut piedre.

djou, djoûe, djoue (J. Vienat) ou mèche, n.f.

Èl é ènne djou (djoûe, djoue ou mèche) tote roudge.

jouer, v.

Je ne sais pas pourquoi cela ne joue pas.

jouer (jouer), v. *Les chatons jouent.*

jouer à cache-cache, loc.v.

Ils aiment jouer à cache-cache.

jouer à la cachette (un enfant doit trouver ses camarades qui se sont cachés), loc.v. *Tous les soirs, les enfants jouent à la cachette jusqu'à la nuit.*

jouer à (ou **de**) **nouveau une ritournelle**, loc.v.

Les gens se rassemblaient pour l'écouter jouer à (ou de) nouveau une ritournelle.

jouer au quinèt, loc.v. (fr. rég. Le quinèt est un bout de bois long de 15 cm environ et pointu aux deux bouts. Le jeu consiste à projeter le quinèt en le frappant avec un bâton) *Nous jouions au quinèt dans la cour de l'école.*

jouer de la trompette (trompeter), loc.v.

Je suis fatigué de les entendre jouer de la trompette.

jouer du clairon (claironner), loc.v.

Il joue du clairon plus fort que tous les autres.

jouer d'un instrument, loc.v.

Je lui ai déjà dit d'aller jouer de son instrument plus loin.

jouer le requilleur (fr.rég.: jouer un coup pour payer le redresseur de quilles), loc.v.

Maintenant, ils jouent le requilleur.

jouer mal, loc.v.

Toute l'équipe a mal joué.

jouer mal d'un instrument, loc.v. *Il joue encore un peu mal de son instrument mais il a du courage.*

jouer un coup pour payer le redresseur de quilles, loc.v.

Ils n'oublient pas de jouer un coup pour payer le redresseur de quilles.

jouer une ritournelle, loc.v.

Il nous fatigue quand il joue sa ritournelle.

jouet, n.m.

Elle a reçu ce jouet à la Saint-Nicolas.

jouet (os percé de deux trous dans lesquels on passe une ficelle qui fait tourner l'os en faisant un bruit caractéristique), n.m. *Il s'amuse bien avec son jouet.*

joueur, n.m.

Les joueurs de cartes se fâchent.

djûere ou djuere, v.

Il n'sais poquoi çoli n' djûe (ou djue) p'.

djôtaie ou djotaie, v. *Les tchaitons djôtant (ou djotant).*

djûere (ou djuere) en lai catchatte (ou coitchatte), loc.v.

Èls aimant djûere (ou djuere) en lai catchatte (ou coitchatte).

djûere (ou djuere) en lai catchatte (ou coitchatte), loc.v.

Tos les sois, les afaints djûant (ou djuant) en lai catchatte (ou coitchatte) djainqu' en lai neût.

r'dyîndiataie, rdyîndiataie, r'dyîndyaie, rdyîndyaie,

r'dyîndyataie ou rdyîndyataie, v. *Les dgens*

s' raissemyînt po l' ôyi r'dyîndiataie (rdyîndiataie, r'dyîndyaie, rdyîndyaie, r'dyîndyataie ou rdyîndyataie).

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'dyîndiataie, etc.)

djûere (ou djuere) â djuâbôs (djuâ bôs, djûe-â-bôs,

djue-â-bôs ou quinèt), loc.v.

Nôs djûins (ou djuîns) â djuâbôs (djuâ bôs, djûe-â-bôs, djue-â-bôs ou quinèt) dains lai coué d' l' école.

coénaie, coinnaie, conaie, connaie, coûenaie, couenaie, couénnaie ou trompètaie, v.

I seus sôle d' les ôyi coénaie (coinnaie, conaie, connaie, coûenaie, couenaie, couénnaie ou trompètaie).

coénaie, coinnaie, conaie, connaie, coûenaie, couenaie, couénnaie ou trompètaie, v.

È coéne (coinne, cone, conne, coûene, couene, couénne ou trompette) pus foûe qu' tos les âtres.

dyidyaie ou dyîndyaie, v.

I y' ai dj' dit d' allaie dyidyaie (ou dyîndyaie) pus laivi.

djûere (ou djuere) le r'bôlou (rbôlou, r'bombou, rbombou,

r'bossou, rbossou, r'boussou, rboussou, r'gréyou ou

rgréyou), loc.v. *Mitnaint, ès djûant (ou djuant) le r'bôlou*

(rbôlou, r'bombou, rbombou, r'bossou, rbossou,

r'boussou, rboussou, r'gréyou ou rgréyou).

djuâyie ou djvâyie, v.

Tote l' êtçhipe é djuâyie (ou djvâyie).

djuâyie ou djvâyie, v. *È djuâyie (ou djvâyie) encoé in pô*

mains èl é di coéraidge.

djûere (ou djuere) le r'bôlou (rbôlou, r'bombou, rbombou,

r'bossou, rbossou, r'boussou, rboussou, r'gréyou ou

rgréyou), loc.v. *Ès n' rébiant p' de djûere (ou djuere)*

le r'bôlou (rbôlou, r'bombou, rbombou, r'bossou,

rbossou, r'boussou, rboussou, r'gréyou ou rgréyou).

dyidyaie, dyîndyaie, rendyainaie, rendyainnaie,

rendyînaie, rengainnaie, s'gneûlaie, s'gneûlaie,

s'gneulaie, s'gneulaie, signeûlaie, signeulaie, sinieûlaie,

sinieulaie, s'nieûlaie, snieûlaie, s'nieulaie ou snieulaie, v.

È nôs sôle tiaînd qu' è dyidyie (dyîndye, rendyaine,

rendyainne, rendyîne, rengainne, s'gneûle, s'gneûle,

s'gneule, s'gneule, signeûle, signeule, sinieûle, sinieule,

s'nieûle, snieûle, s'nieule ou snieule).

béb'lat, béblat, djôtat, djotat, joclé, joqu'lé, joqué, yoclé,

yoqu'lé ou yoqué, n.m.

Èlle é r'ci ci béb'lat (béblat djôtat, djotat, joclé, joqu'lé,

joqué, yoclé, yoqu'lé ou yoqué) en lai Sint-Nicôlas.

feûle-feûle, feule-feule, frelat, frondon, ochat, och'lat ou

ochlat, n.m.

È s'aimuse bîn d'aivô son feûle-feûle (feule-feule, frelat,

frondon, ochat, och'lat ou ochlat).

djuâ, djuéyâ, djvâ, djvoéyâ (sans marque du féminin) ou

djvou, ouse, ouje, n.m. *Les djuâs (djuéyâs, djvâs,*

djvoéyâs ou djvous) d' câches s' engrainnant.

joueur de flûte, loc.nom.m.

Le flûtiste (ou joueur de flûte) était jeune.

joueur de flûte, loc.nom.m.

Il cherche un flûtiste (ou joueur de flûte).

joueur de flûte, loc.nom.m.

Leur flûtiste (ou joueur de flûte) est tombé malade.

joueur de trompette à Rome (buccinateur), loc.nom.m.

Les joueurs de trompette à Rome jouaient pour Jules César.

joueur de violon, loc.nom.m.

C'est un très bon joueur de violon.

joueur de violon, loc.nom.m.

Le joueur de violon joue seul.

joueur d'instrument (instrumentiste), loc.nom.m.

Il a du mal de rassembler tous les joueurs d'instrument.

joueur d'un instrument, loc.nom.m.

Les joueurs d'instruments nous ont fait danser toute la nuit.

joufflu, adj.

Il a toujours été joufflu.

joufflu, adj.

C'est un bel enfant joufflu.

joug, n.m.

Il taille un joug.

jouir, v.

Elle jouit d'une bonne retraite.

jouir d'un emploi, loc.v.

Ceux qui jouissent d'un emploi ne connaissent pas leur chance.

jouissance (action d'user), n.f.

Il n'a pas hérité le bien mais il en a la jouissance.

jouissance (plaisir, délice), n.f.

Les plus belles jouissances sont celles de l'âme ou de l'esprit.

djuâ (djuéyâ, djuoéyâ, djvâ ou djoéyâ) d' flûte (flute, fyûte ou fyute; sans marque du féminin), loc.nom.m. *Le djuâ (djuéyâ, djuoéyâ, djvâ ou djoéyâ) d' fyute (flute, fyûte ou fyute) était djûene.*

djuou, ouse, ouje (ou djvou, ouse, ouje) d' flûte (flute, fyûte ou fyute), loc.nom.m. *È tchie in djuou (ou djvou) d' fyute (flute, fyûte ou fyute).*

flûtichte, flutichte, fyûtichte ou fyutichte (sans marque du féminin), n.m. *Yote flûtichte (flutichte, fyûtichte ou fyutichte) â tchoi malaite.*

coénou, ouse, ouje, coinnou, ouse, ouje, connou, ouse, ouje, conou, ouse, ouje, couénnou, ouse, ouje, coûenou, ouse, ouje, couenou, ouse, ouje ou trompétou, ouse, ouje, n.m. *Les coénous (coinnous, connous, conous, couénnous, coûenous, couenous ou trompétous) djûint po ci Diu César.*

djuâ (djuéyâ, djuoéyâ, djvâ ou djoéyâ) d' dyîndye (sans marque du féminin), loc.nom.m. *Ç' â t' tot foûe djuâ (djuéyâ, djuoéyâ, djvâ ou djoéyâ) d' dyîndye.*

djuou (ou djvou) d' dyîndye, loc.nom.m.

Le djuou (ou djvou) d' dyîndye djûe tot d' pai lu.

(au fém. : djuouje (ou djuouse) de dyîndye)

dyidyaire, dyîndyiaire (sans marque du féminin) ou dyîndyou, ouse, ouje, n.m. *Èl é di mâ d' raissembyiaie tos les dyidyaires (dyîndyaires ou dyîndyous).*

djuâ, djuéyâ, djuoéyâ, djvâ, djoéyâ (sans marque du féminin) ou djvou, ouse, ouje, n.m.

Les djuâs (djuéyâs, djuoéyâs, djvâs, djoéyâs ou djvous) nôs aint fait dainsie tote lai neût.

boéranche, boérenche (J. Vienat) ou bolenche (sans marque du féminin), adj. *Èl â t' aidé aivu boéranche (boérenche ou bolenche).*

djoufflu, e, djoufflu, ue, djouffyu, ue, djouffyu, ue, mèchèt, ètte, moûetchat, atte ou mouetchat, atte, adj.

Ç' â t' in bé djoufflu (djoufflu, djouffyu, djouffyu, mèchèt, moûetchat ou mouetchat) l'afaint.

djoung ou djoux (J. Vienat), n.m.

È tchajpuje in dgoug (ou djoux).

djôéyi, djoéyi, djoûeyi, djoueyi, djôyi ou djoyi, v.

Èlle djôéyât (djoéyât, djoûeyât, djoueyât, djôyât ou djoyât) d' ènne boinne retréte.

être è maître (ou en in maître), loc.v.

Ces qu' sont è maître (ou en in maître) n' saint p' lai tchaince qu' èls aint.

djôéyéchaince, djoéyéchaince, djôéyéchaince, djoéyéchaince, djoûeyéchaince, djoueyéchaince, djoûeyéchaince, djoueyéchaince, djôyéchaince, djoyéchaince, djôyéchaince ou djoyéchaince, n.f. *È n' é p' hértè l' bin mains èl en é lai djoéyéchaince (djoéyéchaince, djôéyéchaince, djoéyéchaince, djoûeyéchaince, djoueyéchaince, djoûeyéchaince, djoueyéchaince, djôyéchaince, djoyéchaince, djôyéchaince ou djoyéchaince).*

djôéyéchaince, djoéyéchaince, djôéyéchaince, djoéyéchaince, djoûeyéchaince, djoueyéchaince, djoûeyéchaince, djoueyéchaince, djôyéchaince, djoyéchaince, djôyéchaince ou djoyéchaince, n.f.

Les pus bèles djoéyéchainces (djoéyéchainces, djôéyéchainces, djoéyéchainces, djoûeyéchainces, djoueyéchainces, djoûeyéchainces, djoueyéchainces, djôyéchainces, djoyéchainces, djôyéchainces) sont cés d' l' aîme vou d' l' échprit.

jouisseur, adj.

Il regrette son existence jouisseuse.

jouisseur, n.m.

Les jouisseurs sont très souvent malheureux.

jour, n.m.

Il vient tous les jours chez nous.

jour (date, quantième), n.m.

A quel jour sommes-nous ?

jour (date, quantième), n.m. *On peut lire les jours sur cette montre.*

jour consacré au divin chez les juifs (sabbat), loc.nom.m. *C'est le jour consacré au divin pour les juifs.*

jour consacré au divin chez les juifs (sabbat), loc.nom.m. *Les juifs fêtent le jour consacré au divin.*

journal, n.m. *Il lit les nouvelles dans le journal.*

journal (mesure de 32 ares ; ce qu'un homme fauchait en un jour), n.m. *Ce champ mesure bien trois journaux.*

journalier, adj.

Elle fait son petit tour journalier.

journalier, adj.

Sans jamais se plaindre, il accomplit sa besogne journalière.

journalier (personne engagée pour un jour), n.m.

Chaque jour, les journaliers allaient d'une ferme à l'autre.

journal peu sérieux (canard), loc.nom.m. *Il ne faut pas croire tout ce qui est écrit dans ce journal peu sérieux.*

journal satirique du mardi gras, à Porrentruy (Raitiaitai), loc.nom.m. *Chaque année il est dans le journal satirique du mardi gras, à Porrentruy.*

ournée, n.f. *Hier, nous avons eu une belle journée.*

journallement, adv.

Il travaille journallement du matin au soir.

jour ouvrable, loc.nom.m.

Il y a six jours ouvrables dans une semaine.

jour ouvrable, loc.nom.m.

Noël n'est pas un jour ouvrable.

jouter, v.

Les chats aiment jouer.

djôyééchou, ouse, ouje, djoéyééchou, ouse, ouje, djoûyééchou, ouse, ouje, djouyééchou, ouse, ouje, djôyééchou, ouse, ouje ou djoyéchou, ouse, ouje, adj. *È y' en enchrât d' sai djôyééchouse (djoéyééchouse, djoûyééchouse, djouyééchouse, djôyééchouse ou djoyéchouse) vétçhaince.*

djôyééchou, ouse, ouje, djoéyééchou, ouse, ouje, djoûyééchou, ouse, ouje, djouyééchou, ouse, ouje, djôyééchou, ouse, ouje ou djoyéchou, ouse, ouje, n.m. *Les djôyééchous (djoéyééchous, djoûyééchous, djouyééchous, djôyééchous ou djoyéchous) sont bîn s'vent malhèy'rous.*

djo, djoé ou djoué, n.m.

È vînt tos les djos (djoés ou djoués) tchie nôs.

cobîn ou combîn, n.m.

L' cobîn (ou combîn) â-t-ç' qu' nôs sons ?

quaintieme ou quantieme, n.m. *An peut yére les quaintiemes (ou quantiemes) chus ç'te môtre.*

saibbait, n.m.

Ç' â-t l' djoué di saibbait po les djués.

sètte, n.f.

Les djués fêtant lai sètte.

feuye, n.f. *È yét les novèlles dains lai feuye.*

djoénâ, djoinnâ, djonâ ou djouénâ, n.m.

Ci tchâimp fait bîn trâs djoénâs (djoinnâs, djonâs ou djouénâs).

djoén'lâ, djoénlâ, djoén'la, djoénla djoinn'lâ, djoinnlâ, djoinn'la, djoinnla, djon'lâ, djonlâ, djon'la, djonla, djouén'lâ djouénlâ, djouén'la ou djouénla (sans marque du féminin), adj. *Èlle fait son djoén'lâ (djoénlâ, djoén'la, djoénla djoinn'lâ, djoinnlâ, djoinn'la, djoinnla, djon'lâ, djonlâ, djon'la, djonla, djouén'lâ djouénlâ, djouén'la ou djouénla) p'tét toué.*

djoén'lou, ouse, ouje, djoénlou, ouse, ouje, djoinn'lou, ouse, ouje, djoinnlou, ouse, ouje, djon'lou, ouse, ouje, djonlou, ouse, ouje, djouén'lou, ouse, ouje ou djouénlou, ouse, ouje, adj.

Sains dj'mais s' piandre, è fait sai djoén'louse (djoénlouse, djoinn'louse, djoinnlouse, djon'louse, djonlouse, djouén'louse ou djouénlouse) bésaingne.

djoén'lie, iere, djoénlie, iere, djoinn'lie, iere, djoinnlie, iere, djon'lie, iere, djonlie, iere, djouén'lie, iere ou djouénlie, iere, n.m. *Tchètche djoué, les djoén'lies (djoénlies, djoinn'lies, djoinnlies, djon'lies, djonlies, djouén'lies ou djouénlies) allînt d'enne fêrme en l' âtre.*

craque, n.f. *È n' fât p' craire tot ç' qu' ât graiy'nè dains ç'te craque.*

Raitiaitai, n.pr.m.

Tchètche année, èl ât dains l' Raitiaitai.

djoénèe, djoinnèe, djonèe ou djouénèe, n.f. *Hyie, nôs ains t' aivu ènne bèlle djoénèe (djoinnèe, djonèe ou djouénèe).*

tos les djos (djoés ou djoués), loc.adv.

È traivaiye tos les djos (djoés ou djoués) di maitîn â soi.

djnôvrâ, djnovrâ, djnôvrâle ou djnovrâle, n.m.

È y è ché djnôvrâs (djnovrâs, djnôvrâles ou djnovrâles) dains ènne s'nainne.

djnôvrèe ou djnovrèe (J. Vienat), n.f.

Nâ n' ât p' ènne djnôvrèe (ou djnovrèe).

djôtaie ou djotaie, v.

Les tchâits ainmant djôtaie (ou djotaie).

<p>jouvenceau, n.m. <i>Les jouvenceaux sont allés danser.</i></p>	<p>boûeb'lé, e, boûeblé, e, boueb'lé, e, boueblé, e, djeveincé, e ou djevencé, e, n.m. <i>Les boûeb'lés (boûeblés, boueb'lés, boueblés, djeveincés ou djevencés) sont aivu dainsie.</i></p>
<p>jovial, adj. <i>On se trouve bien avec ces jeunes gens joviaux.</i></p>	<p>djoéyeû, eûse, eûje, djoéyeu, euse, euje, djoéyou, ouse, ouje, djoviâ (sans marque du féminin), djoviâd, âde, djoviad, ade, djoyé, e, djoyeû, eûse, eûje, djoyeu, euse euje ou djôyou, ouse, ouje ou djoyou, ouse, ouje, adj. <i>An s' sent bin d'aivô ces djoéyeûs (djoéyeus, djoéyous, djoviâs, djoviâds, djoviads, djoyés, djoyeûs, djoyeus, djôyous, ou djoyous) djûenes dgens.</i></p>
<p>joyeux, adj. <i>Je suis certain que nous passerons un joyeux dimanche.</i></p>	<p>djoéyeû, eûse, eûje, djoéyeu, euse, euje, djoéyou, ouse, ouje, djoviâ (sans marque du féminin), djoviâd, âde, djoviad, ade, djoyé, e, djoyeû, eûse, eûje, djoyeu, euse euje ou djôyou, ouse, ouje ou djoyou, ouse, ouje, adj. <i>I seus chur qu' nôs v'lans péssaie in djoéyeû (djoéyeu, djoéyou, djoviâ, djoviâd, djoviad, djoyé, djoyeû, djoyeu, djôyou, ou djoyou) dûemoinne.</i></p>
<p>jubilé, n.m. <i>Ils ont raison de fêter comme il se doit ce jubilé.</i></p>	<p>djubilé ou djubiyè, n.m. <i>Èls aint réjon d' fêtaie daidroit ci djubilè (ou djubiyè).</i></p>
<p>jubiler, v. <i>Elle jubila quand elle apprit qu'elle avait reçu un prix.</i></p>	<p>beusyie, djebyie, djubilaie ou djubiyae, v. <i>Èlle beusyé (djebyé, djubilé ou djubiyè) tiand qu' èlle aïppregné qu' èlle aivait r'ci in prie.</i></p>
<p>juc (perchoir), n.m. <i>Le juc des poules est tombé.</i></p>	<p>djechou, djéchou, djetchou, djétchou, djo, djochou, djoé, djoéchou, djoétchou, djotchou, djoué, djouéchou, djouétchou, djuchou ou djutchou, n.m. <i>L' djechou (djéchou, djetchou, djétchou, djo, djochou, djoé, djoéchou, djoétchou, djotchou, djoué, djouéchou, djouétchou, djuchou ou djutchou) des dgerainnes ât tchoé.</i></p>
<p>juché, adj. <i>Le paon est juché sur une branche.</i></p>	<p>aidjo, aidjoé, aidjoué (sans marque du féminin), adj. <i>L' môtretiu ât aidjo (aidjoé ou aidjoué) chus ènne braintche.</i></p>
<p>juché, adj. <i>Le chat juché ne craint pas le chien.</i></p>	<p>aidjoque, aidjoqui, aidyiyie, aïpoïye (Raphaël Brahier, Lajoux), andjeuque, andjoque, andjoqui, djechie, djetchie, djoéchie, djoétchie, djouéchie, djouétchie, djuchie, djutchie, endjeuque, endjoque ou endjoqui (sans marque du féminin), adj. <i>L' aidjoque (aidjoqui, aidyiyie, aïpoïye, andjeuque, andjoque, andjoqui, djechie, djetchie, djoéchie, djoétchie, djouéchie, djouétchie, djuchie, djutchie, endjeuque, endjoque ou endjoqui) tchait n' é p' pavou di tchîn.</i></p>
<p>juché, adj. <i>Il est juché tout en haut de l'échelle.</i></p>	<p>aidjoquè, e, aidjotchè, e, andjeuquè, e, andjeutchè, e, andjoquè, e, andjotchè, e, empoulè, e, encapoulè, e, endjeuquè, e, endjeutchè, e, endjoquè, e ou endjotchè, e, adj. <i>Èl ât aidjoquè (aidjotchè, andjeuquè, andjeutchè, andjoquè, andjotchè, empoulè, encapoulè, endjeuquè, endjeutchè, endjoquè ou endjotchè) tot enson d' l' étchiele.</i></p>
<p>jucher, v. <i>Il juche sa fillette sur une grosse branche.</i></p>	<p>aidjoquaie, aidjotçhaie, andjoquaie, andjotçhaie, encapoulaie, endjoquaie ou endjotçhaie, v. <i>Èl aidjoque (aidjotçhe, andjoque, andjotçhe, encapoule, endjoque ou endjotçhe) sai baïchatte chus ènne grôsse braintche.</i></p>
<p>jucher, v. <i>Elle juche son enfant sur ses épaules.</i></p>	<p>aidjoqui, aidyiyie, andjoqui, djechie, djetchie, djoéchie, djoétchie, djouéchie, djouétchie, djuchie, djutchie, empoulaie, empouli ou endjoqui, v. <i>Èlle aidjoquât (aidyiyie, andjoquât, djeche, djetchie, djoéche, djoétche, djouéche, djouétche, djuche, djutche, empoule, empoulât ou endjoquât) son afaint chus ses épales.</i></p>
<p>jucher (se -), v.pron. <i>La poule se juche sur son perchoir.</i></p>	<p>djechie, djetchie, djoéchie, djoétchie, djouéchie, djouétchie, djuchie ou djutchie, v. <i>Lai dg'rainne djeche (djetchie, djoéche, djoétche, djotche, djouéche, djouétche, djuche ou djutche) chus son djouétchou.</i></p>

jucher (se -), v.pron.

Il a eu du mal de se jucher sur la branche.

jucher (se -), v.pron.

Le chat se juche sur un pommier.

juchoir, n.m.

Les poules vont dormir sur leur juchoir.

judas (petite ouverture), n.m.

Elle guigne par le judas avant d'ouvrir sa porte.

judas (traître), n.m.

Je pensais bien que c'était un judas.

judas (traître), n.m.

Ils ont chassé les judas.

Judas, n.pr.m.

Judas, voilà un nom qu'on n'ose plus donner à un enfant.

juge, n.m. *Il n'a rien voulu dire au juge.*

jugement, n.m. *Ils ont reporté le jour du jugement.*

jugement, n.m.

Il a du mal d'admettre ce jugement.

jugeote, n.f. *Il n'a pas pour deux sous de jugeote.*

jugeote, n.f.

Sa jugeotte ne la trompe jamais.

juger, v. *Ne juge pas autrui si tu ne veux pas être jugé !*

juguler (enrayer), v.

Le médecin n'a pas pu juguler la maladie.

juif, adj.

Nous avons entendu des chants juifs.

juif, n.m. *Les pauvres juifs ont souffert durant la guerre.*

juillet, n.m.

Il n'a pas plu au mois de juillet.

juin, n.m. *Juin bien fleuri est un vrai paradis.*

juive, adj.f.

Les juifs suivent les règles de leur religion juive.

juive, n.f.

Les juives sont des femmes comme les autres.

s' aidjoquaie (aidjotçaie, andjoquaie, andjotçaie, encapoulaie, endjoquaie ou endjotçaie), v.pron.

Èl é t' aivu di mâ d' s' aidjoquaie (aidjotçaiee, andjoquaie, andjotçaie, encapoulaie, endjoquaie ou endjotçaie) chus lai braintche.

s' aidjoqui (aidiyie, andjoqui, djechie, djetchie, djoéchie, djoétchie, djotchie, djouéchie, djouétchie, djuchie ou djutchie), v.pron.

L' tchait s' aidjoquât (aidiyie, andjoquât, djeche, djetchie, djoéche, djoétche, djotche, djouéche, djouétche, djuche, djutche ou endjoquât) chus in pammie.

djéchou, djéchou, djetchou, djétchou, djo, djochou, djoé, djoéchou, djoétchou, djotchou, djoué, djouéchou, djouétchou, djuchou ou djutchou, n.m.

Les dg'rainnes vaint è djoué chus yote djéchou (djéchou, djetchou, djétchou, djo, djochou, djoé, djoéchou, djoétchou, djotchou, djoué, djouéchou, djouétchou, djuchou ou djutchou).

djedais, djedâs, djedas, djedâyou, djedayou, djudâs ou djudas, n.m.

Èlle beûye poi l' djedais (djedâs, djedas, djedâyou, djedayou, djudâs ou djudas) d'vaint d' eûvie sai pouêche.

djedais, djedâs, djedas, djudâs, djudas, tréte ou trêtre (sans marque du féminin), n.m. *I m' musôs bin qu' c' était in djedais (djedâs, djedas, djudâs, djudas, tréte ou trêtre).*

djedâyou, ouse, ouje, djedayou, ouse, ouje, djodâyou, ouse, ouje, djodayou, ouse, ouje ou trêtre, râsse, rasse, n.m.

Èls aint tcheussie les djedâyou (djedayous, djodâyou, djodayous ou trêtres).

Djedais, Djedâs, Djedas, Djudâs ou Djudas, n.pr.m.

Djedais (Djedâs, Djedas, Djudâs ou Djudas), voili in nom qu' an oûje pus bèvie en in afaint.

djudge, n.m. *È n' é ran v'lu dire à djudge.*

djudg'ment, n.m. *Èls aint r'boussè l' djoué di djudg'ment.*

cheinteince, cheinteince, chenteince, chenteince, seinteince, seinteince, senteince ou senteince, n.f.

Èl é di mâ d' aidmâtte ç' te cheinteince (cheinteince, chenteince, chenteince, seinteince, seinteince, senteince ou senteince).

djudgeate, n.f. *È n' é p' de djudgeate po dous sôs.*

échprêt, échprit, s'né ou sné, n.m.

Son échprêt (échprit, s'né ou sné) n' lai renfele dj'mais.

djudgie ou djudjie (J. Vienat), v. *N' djudge (ou dgudje) pe les âtres ch' te n' veus être djudgie!*

enrâvie ou enrayie, v.

L' mé'cin n' é p' poéyu enrâvie (ou enrayie) l' mâ.

djué, e ou djvé, e, adj.

Nôs ains ôyi des djués (ou djvés) tchaints.

djué, e ou djvé, e, n.m. *Les pouères djués (ou djvés) aint seûffie di temps d' lai dyiere.*

djuillèt, djuillièt, djuiyèt, djullèt, djullièt, djuyèt, djuyièt, juillèt, juillièt, juiyèt, jullèt, jullièt, juyèt ou juyièt, n.m.

È n' é p' pieû â mois d' djuillèt (djuillièt, djuiyèt, djullèt, djullièt, djuyèt, djuyièt, juillèt, juillièt, juiyèt, jullèt, jullièt, juyèt ou juyièt).

djuïn, djuin, juïn ou juin, n.m. *Djuïn (Djuin, Juïn ou Juin) bin çheûri, ç' ât in vrai pairaidis.*

djuélâsse, djuélasse, djvélassé ou djvélasse, adj.f.

Les djvés cheûyant les rêyes d' yote djuélâsse (djuélasse, djvélassé ou djvélasse) r'lidgion.

djuélâsse, djuélasse, djvélassé ou djvélasse, n.f.

Les djuélâsses (djuélasses, djvélassés ou djvélasses)

juiverie (communauté juive de la diaspora), n.f.

Les juifs se rassemblent dans leurs juiveries.

Jules, n.pr.m.

Jules est revenu avec nous.

Jules Surdez, n.pr.m. *Jules Surdez a écrit de nombreux contes en patois.*

Julien, n.pr.m.

Je ne savais pas que Julien était ton oncle.

jumeau, adj.

Elle chante aussi bien que sa sœur jumelle.

jumeau, n.m.

Ces jumeaux se ressemblent comme deux gouttes d'eau.

jumelles (lunettes), n.f.pl. *Prête-moi les jumelles !*

jument, n.f.

Notre jument a pouliné cette nuit.

jupe, n.f. *Elle change de jupe tous les jours.*

jupe, n.f.

Il est toujours dans la jupe de sa mère.

jupe embourbée, loc.nom.f. *Elle va changer sa jupe embourbée.*

jupon, n.m. *Elle a revêtu son jupon de fête.*

jupon, n.m.

Ce jupon lui va bien.

jupon épais, loc.nom.m. *Nos grands-mères portaient des jupons épais.*

jurement (action de faire serment), n.m.

Ce n'est pas la première fois qu'il oublie son jurement.

juré (attester en prenant Dieu comme témoin), v.

Il a juré qu'il ne savait rien.

juré (promettre), v.

Elle m'avait juré qu'elle viendrait.

juré, v. ou **prononcer des jurons**, loc.v.

Il jure (ou prononce des jurons) en poursuivant ses bêtes.

sont des fannes c'ment les âtres.

djuélâss'rie, djuélâssrie, djuélass'rie, djuélassrie, djuélây'rie, djuélay'rie, djvélâss'rie, djvélâssrie, djvélâss'rie, djvélâssrie, djvélây'rie ou djvélay'rie, n.f. *Les djvès s' raissembiant dains yôs djuélâss'ries (djuélâssries, djuélass'ries, djuélassries, djuélây'ries, djuélay'ries, djvélâss'ries, djvélâssries, djvélâss'ries, djvélâssrie, djvélây'ries ou djvélay'ries).*

Diu ou Dyu, n.pr.m.

L' Diu (ou Dyu) ât r'veni d'aivô nôs.

Diu (ou Dyu) Soûedgé, loc.nom.pr.m. *Ci Diu (ou Dyu) Soûedgé é graiy'nè brâment d' hichtoires en patois.*

Djulien ou Julien, n.pr.m.

I n' saivôs p' qu' le Djulien (ou Julien) était ton oncha.

bassain, ainne, bâssin, ine (J. Vienat), bass'nat, atte ou bassnat, atte, adj. *Èlle tchainte âch' bin qu' sai bassainne (bâssine, bass'natte ou bass'natte) sœur.*

bassain, ainne, bâssin, ine (J. Vienat), bass'nat, atte ou bassnat, atte, n.m. *Ces bassains (bâssins, bass'nats ou bass'nats) se r'sannant c'ment doûes gottes d' âve. yunettes, n.f.pl. Prâte-me les yunettes !*

dgement, djement, pol'niere, polniere, poul'niere ou poulniere, n.f. *Note dgement (djement, pol'niere, polniere, poul'niere ou poulniere) é fait polain ç'te neût.*

djipe, dyipe, s'guéye, sguéye ou yipe, n.f. *Èlle tchaindge de djipe (dyipe, s'guéye, sguéye ou yipe) tos les djoués. goéné, goûéné ou gouéné, n.m.*

Èl ât aidé dains l' goéné (goûéné ou gouéné) d' sai mère.

vouichatte, vouiche, vouichtri ou vouisse, n.f. *Èlle vait tchaindgie sai vouichatte (vouiche, vouichtri ou vouisse).*

djipe, dyipe, s'guéye, sguéye ou yipe, n.f. *Èlle é r'vétî sai djipe (dyipe, s'guéye, sguéye ou yipe) de fête.*

djipon, goéné, goûéné ou gouéné, n.m.

Ci djipon (goéné, goûéné ou gouéné) y' vait bin.

soûertche ou souertche, n.f. *Nôs grants-mères poétchînt des soûertches (ou souertches).*

chacre, chaicre, chér'ment, chërment, djur'ment, djurment, sacre, saicre, sèrdgeint, soir'ment, soirment ou sordgeint, n.m.

Ç' n' ât p' le premie côp qu' è rébie son chacre (chaicre, chér'ment, chërment, djur'ment, djurment, sacre, saicre, sèrdgein, soir'ment, soirment ou sordgeint).

chacraie, chacramentaie, chacrementaie, chaicraie, chaicramentaie, chaicrementaie, djurie, sacraie, sacramentaie, sacrementaie, saicraie, saicramentaie ou saicrementaie, v. *Èl é chacré (chacramentè, chacrementè, chaicrè, chaicramentè, chaicrementè, djurie, sacrè, sacramentè, sacrementè, saicrè, saicramentè ou saicrementè) qu' è n' saivait ran.*

chacraie, chacramentaie, chacrementaie, chaicraie, chaicramentaie, chaicrementaie, djurie, promâttré, sacraie, sacramentaie, sacrementaie, saicraie, saicramentaie ou saicrementaie, v. *Èlle m' aivait chacré (chacramentè, chacrementè, chaicrè, chaicramentè, chaicrementè, djurie, promis, sacrè, sacramentè, sacrementè, saicrè, saicramentè ou saicrementè) qu' èlle vînrait.*

chacraie, chacramentaie, chacrementaie, chaicraie, chaicramentaie, chaicrementaie, djurie, sacraie, sacramentaie, sacrementaie, saicraie, saicramentaie ou saicrementaie, v. *È chacre (chacramente, chacramente, chaicre, chaicramente, chaicramente, djure, sacre, sacramente, sacramente, saicre, saicramente ou saicramente) en porcheuyaint ses bêtes.*

jureur, n.m.

Je n'avais jamais entendu un tel jureur.

juron, n.m. *Quand il est tombé, il a lâché un juron.*

jus, n.m.

Il y a encore du jus dans le verre.

jus, n.m. *Elle remplit les verres de jus de pommes.*

jus de cynorrhodons, loc.nom.m.

Il aime le jus de cynorrhodons.

jus de fruits, loc.nom.m.

Il boit un bon verre de jus de fruits.

jus de pomme, loc.nom.m.

Donne-lui un verre de jus de pomme !

jus de pommes sauvages mélangé à du lait (boisson),

loc.nom.m. *Elle boit un verre de jus de pommes sauvages mélangé à du lait.*

jusqu'à, loc.prép.

Vous n'avez pas été jusqu'à Porrentruy.

jusqu'à ce que, loc.conj.

Attendez-moi jusqu'à ce que je revienne !

jusqu'à la, loc.prép.

Je suis allé jusqu'à la croisée des chemins.

jusqu'à présent, loc.prép.

Jusqu'à présent, je n'ai encore rien perdu.

jusqu'au, loc.prép.

Nous avons été jusqu'au milieu de la forêt.

jusqu'aux, loc. prép.

Ils avaient de l'eau jusqu'aux genoux.

jusque, prép.

Je vous demande de lire jusque et y compris la vingtième page.

jusque, prép.

Ils restent chez nous jusqu'aujourd'hui.

jusque là, loc.prép.

Tu n'es pas allé jusque là.

jusqu'ici, loc.prép.

Nous n'avons rien reçu jusqu'ici.

chacrou, ouse, ouje, chacramentou, ouse, ouje, chacramentou, ouse, ouje, chaicrou, ouse, ouje, chaicramentou, ouse, ouje, chaicramentou, ouse, ouje, djurou, ouse, ouje, sacrou, ouse, ouje, sacramentou, ouse, ouje, sacrementou, ouse, ouje, saicrou, ouse, ouje, saicramentou, ouse, ouje ou saicramentou, ouse, ouje, n.m. *I n' aivôs dj'mais ôyi in tâ chacrou (chacramentou, chacramentou, chaicrou, chaicramentou, chaicramentou, djurou, sacrou, sacramentou, sacrementou, saicrou, saicramentou ou saicramentou).*

djuron, sacre ou saicre, n.m. *Tiaind qu' èl ât tchoi, èl é boussè in djuron (sacre ou saicre).*

brûe ou brue, n.m.

È y é encoé di brûe (ou brue) dains l' varre.

djus, n.m. *Èlle rempiât les varres de djus d' pammes.*

poute-moûesse ou poute-mouesse, n.m.

Èl ainme le poute-moûesse (ou poute-mouesse).

trîntçhatte, trîntiatte ou trîntyatte, n.f.

È boit in bon voirre de trîntçhatte (trîntiatte ou trîntyatte).

pamè, pammè, pomè ou pommè, n.m.

Bèye-yi in varre de pamè (pammè, pomè ou pommè)!

calmé, n.m.

Èlle boit in varre de calmé.

djainqu' è, djeuqu' è, djeusqu' è, djunqu' è ou djuqu' è,

loc.prép. *Vôs n' êtes p' aivu djainqu' è (djeuqu' è, djeusqu' è, djunqu' è ou djuqu' è) Poérreintru.*

djainqu' tiaind que, djeuqu' tiaind que,

djeusqu' tiaind que, djunqu' tiaind que ou

djuqu' tiaind que, loc.conj. *Aittentes-me djainqu' tiaind*

(djeuqu' tiaind, djeusqu' tiaind, djunqu' tiaind

ou djuqu' tiaind) qu' i r'venieuche !

djainqu' en (djeuqu' en, djeusqu' en, djunqu' en ou

djuqu' en) lai, loc.prép. *I seus t' aivu djainqu' en*

(djeuqu' en, djeusqu' en, djunqu' en ou djuqu' en)

lai croûejie des tchmins.

djainqu' è (djeuqu' è, djeusqu' è, djunqu' è ou djuqu' è)

ci, loc.prép. *Djainqu' è (Djeuqu' è, Djeusqu' è,*

Djunqu' è ou Djuqu' è) ci, i n' aî encoé ran predju.

djainqu' â, djeuqu' â, djeusqu' â, djunqu' â ou djuqu' â,

loc.prép. *Nôs sons t' aivu djainqu' â (djeuqu' â,*

djeusqu' â, djunqu' â ou djuqu' â) moitan di bôs.

djainqu' és, djeuqu' és, djeusqu' és, djunqu' és ou

djuqu' és, loc.prép. *Èls aivînt d' l' âve djainqu' és*

(djeuqu' és, djeusqu' és, djunqu' és ou djuqu' és)

dg' nonyes.

djainque, djeuque, djeusque, djunque ou

djuque, prép. *I vôs d'mainde de yère djainque (djeuque,*

djeusque, djunque ou djuque) pe âchi lai vintieme page.

djainqu', djeuqu', djeusqu', djunqu' ou

djuqu', prép. *Ès d'moérant tchie nôs djainqu' (djeuqu',*

djeusqu', djunqu' ou djuqu') adj'd'heû.

djainqu' li, djeuqu' li, djeusqu' li, djunqu' li ou

djuqu' li, loc.prép. *T' n' és p' aivu djainqu' li (djeuqu' li,*

djeusqu' li, djunqu' li ou djuqu' li).

djainqu' chi, djainqu' ci, djeuqu' chi, djeuqu' ci,

djeusqu' chi, djeusqu' ci, djunqu' chi, djunqu' ci,

djuqu' chi ou djuqu' ci, loc.prép. *Nôs n' ains ran r'ci*

djainqu' chi (djainqu' ci, djeuqu' chi, djeuqu' ci,

djeusqu' chi, djeusqu' ci, djunqu' chi, djunqu' ci,

djuqu' chi ou djuqu' ci).

juste, adj.

Il en a retiré un juste prix.

juste, adv.

Elle a mesuré juste.

juste, n.m.

Il dort du sommeil du juste.

juste au bord de, loc.prép.

Elle est assise juste au bord de la rivière.

juste au bord de, loc.prép.

Elle s'arrête juste au bord de l'eau.

justement, adv.

Si tu veus le voir, il est justement chez nous.

justesse, n.f.

Il règle la justesse de la balance romaine.

djeûte, djeute, djeûtre, djeutre, djuchte, jeûte, jeute ou juchte (sans marque du féminin), adj.

Èl en é toutchie in djeûte (djeute, djeûtre, djeutre, djuchte, jeûte, jeute ou juchte) prie.

djeûte, djeute, djeûtre, djeutre, djuchte, jeûte, jeute ou juchte, adv. *Èlle é meujurie djeûte (djeute, djeûtre, djeutre, djuchte, jeûte, jeute ou juchte).*

djeûte, djeute, djeûtre, djeutre, djuchte, jeûte, jeute ou juchte (sans marque du féminin), n.m.

È doûe di sanne di djeûte (djeute, djeûtre, djeutre, djuchte, jeûte, jeute ou juchte).

en lai raïchatte (raïchatte, raïciate, raiciatte, raïcyatte, raicyatte, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réchatte, réchatte, rêchatte, rêchatte, réciate, rêciate, récyatte, rêcyatte, réffe, rêffe, réjatte, rêjatte, réje, rêje, résatte, rêsatte, rêse, rêse, riçhatte, riçhatte (J. Vienat) ou rivatte), loc.prép. *Elle ât sietè en lai raïchatte (raïchatte, raïciate, raiciatte, raïcyatte, raicyatte, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réchatte, réchatte, rêchatte, rêchatte, réciate, rêciate, récyatte, rêcyatte, réffe, rêffe, réjatte, rêjatte, réje, rêje, résatte, rêsatte, rêse, rêse, riçhatte, riçhatte ou rivatte) d' lai r'viere.*

è raïjat (raïjat, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatt, raïsatt, raïsatt, raïsatt, raïse, raise, réffe, rêffe, réjat, réjat, réjatte, réjatte, réje, rêje, résatt, résatt, résatt, résatt, rêse, rêse, riçhatte, riciatte ou rivatte), loc.prép. *Èlle s' airrâte è raïjat (raïjat, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatt, raïsatt, raïsatt, raïsatt, raïse, raise, réffe, rêffe, réjat, réjat, réjatte, réjatte, réje, rêje, résatt, résatt, résatt, résatt, rêse, rêse, riçhatte, riciatte ou rivatte) de l' âve.*

djeût'ment, djeûtment, djeut'ment, djeutment, djeûtr'ment, djeûtrment, djeutr'ment, djeutrment, djucht'ment, djuchtment, jeût'ment, jeûtment, jeut'ment, jeutment, jucht'ment ou juchtment, adv.

Ch' te l' veus voüere èl ât djeût'ment (djeûtment, djeut'ment, djeutment, djeûtr'ment, djeûtrment, djeutr'ment, djeutrment, djucht'ment, djuchtment, jeût'ment, jeûtment, jeut'ment, jeutment, jucht'ment ou juchtment) tchie nôs.

dieûch'tè, dieûchtè, dieuch'tè, dieuchtè, dieûchtetè, dieuchtetè, dieûtije, dieutije, djeûch'tè, djeûchtè, djeuch'tè, djeuchtè, dyeûch'tè, dyeuchtè, dyeûchtetè, dyeuchtetè, dyeûchtè, dyeuch'tè, dyeuchtè, dyeûchtetè, dyeuchtetè, dyeûtije, dyeutije, jeûch'tè, jeûchtè, jeuch'tè, jeuchtè, jeûchtetè, jeuchtetè, jeûtice, jeutice, jeûtiche, jeutiche, jeûtije, jeutije, jeût'tè ou jeut'tè n.f. *È réye lai dieûch'tè (dieûchtè, dieuch'tè, dieuchtè, dieûchtetè, dieuchtetè, dieûtije, dieutije, djeûch'tè, djeûchtè, djeuch'tè, djeuchtè, dyeûch'tè, dyeuchtè, dyeûchtetè, dyeuchtetè, dyeûchtè, dyeuch'tè, dyeuchtè, dyeûchtetè, dyeuchtetè, dyeûtije, dyeutije, jeûch'tè, jeûchtè, jeuch'tè, jeuchtè, jeûchtetè, jeuchtetè, jeûtice, jeutice, jeûtiche, jeutiche, jeûtije, jeutije, jeût'tè ou jeut'tè) di levrât.*

justice, n.f.

Je ne crois bientôt plus à la justice.

justice, n.f.

Il est raide comme la justice.

justifier, v.

Elle a pu justifier son calcul.

juter, v. *Ces fruits sont très mûrs, ils jutent.*

juter (pour une pipe), v.

Sa pipe jute lorsqu'il fume.

juteux, adj.

Les oiseaux choisissent les fruits juteux.

juville (fr.rég. Vatré: traverse pour écarter les échelles d'un char) n.f. *La juville a glissé.*

dieûchtice, dieuchtice, dieûchtiche, dieuchtiche, dieûtije, dieutije, djeûchtice, djeuchtice, djeûchtiche, djeuchtiche, djeûtije, djeutije, djuchtice, djuchtiche, dyeûchtice, dyeuchtice, dyeûchtiche, dyeuchtiche, dyeûtije, dyeutije, jeûchtice, jeuchtice, jeûchtiche, jeuchtiche, jeûtice, jeutice, jeûtiche, jeutiche, jeûtije, jeutije, juchtice ou juchtiche, n.f. *I n' crais bintôt pus en lai dieûchtice (dieuchtice, dieûchtiche, dieuchtiche, dieûtije, dieutije, djeûchtice, djeuchtice, djeûchtiche, djeuchtiche, djeûtije, djeutije, djuchtice, djuchtiche, dyeûchtice, dyeuchtice, dyeûchtiche, dyeuchtiche, dyeûtije, dyeutije, jeûchtice, jeuchtice, jeûchtiche, jeuchtiche, jeûtice, jeutice, jeûtiche, jeutiche, jeûtije, jeutije, juchtice ou juchtiche).*

dieûch'tè, dieûchtè, dieuch'tè, dieuchtè, dieûchtètè, dieuchtètè, djeûch'tè, djeûchtè, djeuch'tè, djeuchtè, djeûchtètè, djeuchtètè, dyeûch'tè, dyeûchtè, dyeuch'tè, dyeuchtè, dyeûchtètè, dyeuchtètè, jeûch'tè, jeûchtè, jeuch'tè, jeuchtè, jeûchtètè, jeuchtètè, jeût'tè ou jeut'tè, n.f. *Èl ât roid c'ment lai dieûch'tè (dieûchtè, dieuch'tè, dieuchtè, dieûchtètè, dieuchtètè, djeûch'tè, djeûchtè, djeuch'tè, djeuchtè, djeûchtètè, djeuchtètè, dyeûch'tè, dyeûchtè, dyeuch'tè, dyeuchtè, dyeûchtètè, dyeuchtètè, jeûch'tè, jeûchtè, jeuch'tè, jeuchtè, jeûchtètè, jeuchtètè, jeût'tè ou jeut'tè).*

dieûchtifiaie, dieuchtifiaie, dieûtijie, dieutijie, djeûchtifiaie, djeuchtifiaie, djeûtijie, djeutijie, djuchtifiaie, jeûchtifiaie, jeuchtifiaie, jeûtichie, jeutichie, jeûticie, jeuticie, jeûtijie, jeutijie ou juchtifiaie, v. *Èlle é poéyu dieûchtifiaie (dieuchtifiaie, dieûtijie, dieutijie, djeûchtifiaie, djeuchtifiaie, djeûtijie, djeutijie, djuchtifiaie, jeûchtifiaie, jeuchtifiaie, jeûtichie, jeutichie, jeûticie, jeuticie, jeûtijie, jeutijie ou juchtifiaie) son carcul.*

djutaie, v. *Ces fruits sont bin maivus, ès djutant.*

trouêjaie, trouejaie, trouej'naie, trouej'naie, trouësaie, trouësaie, trouës'naie, trouës'naie, trouëzaie, trouëzaie, trouëz'naie (Sylvian Gnaegi), trouez'naie, troujaie, troujaie, trouj'naie, trouj'naie, trouësaie, trouësaie, trouës'naie, trous'naie, trouëzaie, trouëzaie, trouz'naie ou trouz'naie, v. *Sai pipe trouêje (trouêje, trouëjène, trouëjène, trouëse, trouëse, trouësene, trouësene, trouëze, trouëzene, trouëzene, trouêje, trouje, troujène, troujène, trouëse, trouëse, trouësene, trouësene, trouëze, trouëzene ou trouëzene) tiaind qu' è feme.*

djutou, ouse, ouje, adj.

Les oujés tchoiséchant les djutous fruits.

étchairâsse ou étchairasse, n.f.

L' étchairasse (ou étchairasse) é tyissie.